



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Kombinirana parna pečica

CSG958D.1

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo

Za dodatne informacije glejte digitalni uporabniški priročnik.



Kazalo

NAVODILA ZA UPORABO

1	Varnost	2
2	Preprečevanje materialne škode.....	4
3	Varstvo okolja in varčevanje	5
4	Spoznavanje	6
5	Načini delovanja.....	7
6	Pribor	9
7	Pred prvo uporabo	11
8	Osnovno upravljanje.....	12
9	Hitro segrevanje.....	13
10	Časovne funkcije	14
11	Para	15
12	Termometer za peko	17
13	Jedi	19
14	Priljubljeni programi	21
15	Otroško varovalo	21
16	Osnovne nastavitve	22
17	Home Connect	23
18	Čiščenje in nega.....	25
19	Funkcija čiščenja EcoClean	27
20	Pomoč pri čiščenju	28
21	Odstranjevanje vodnega kamna	28
22	Čiščenje parnega sistema	29
23	Sušenje	30
24	Vrata aparata	30
25	Ogrodje.....	34
26	Odpravljanje motenj.....	36
27	Transport, skladiščenje in odstranjevanje	38
28	Servisna služba.....	38
29	Informacije o brezplačni programski opre- mi in opremi Open Source.....	38
30	Izjava o skladnosti	39

31	Tako vam bo uspelo.....	39
----	-------------------------	----

32	NAVODILA ZA MONTAŽO.....	50
----	--------------------------	----

32.1	Splošna navodila za namestitev	50
------	--------------------------------------	----



1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo. Aparat lahko brez vtiča priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

Aparat uporabljajte samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 2000 m.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varna uporaba

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v notranjost pečice.

→ "Pribor", Stran 9

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vnamejo.

- ▶ Vnetljivih predmetov nikoli ne shranjujte v notranjosti pečice.
- ▶ Če se iz pečice kadi, morate izklopiti aparat ali potegniti vtič iz vtičnice in pustiti vrata zaprta, da zadušite morebitne plamene.

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Ko odprete vrata aparata, nastane vlek zraka. Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname.

- ▶ Papirja za peko med predgrevanjem in med pripravo jedi nikoli ne položite na pribor, ne da bi ga pritrdili.
- ▶ Papir za peko vedno ustrezno obrežite in ga obtežite s posodo ali modelom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Pribor ali posoda se močno segrejeta.

- ▶ Ko odstranujete vroč pribor ali posodo iz pečice, vedno uporabljajte prijemalke.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo. Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali preliivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

Teleskopski izvleki se med delovanjem aparata segrejejo.

- ▶ Počakajte, da se vroči teleskopski izvleki ohladijo, preden se jih dotaknete.
- ▶ Vročih teleskopskih izvlekov se dotikajte samo s prijemalkami.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Opraskano steklo na vratih aparata lahko počí.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Aparat in deli aparata, ki se jih lahko dotaknete, so lahko ostri.

- ▶ Pri uporabi in čiščenju bodite previdni.
- ▶ Po možnosti nosite zaščitne rokavice.

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.
- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
- ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izklučite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami in zaprite vodovodno pipo.
- ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 38*

⚠ OPOZORILO – Nevarnost: magnetizem!



Pozor, magnetizem



Opozorilo za osebe s srčnim spodbujevalnikom

V upravljalnem polju so vstavljeni trajni magneti. Ti lahko vplivajo na delovanje elektronskih vsadkov, npr. srčnih spodbujevalnikov ali inzulinskih črpalk.

- ▶ Osebe z elektronskimi vsadki morajo biti od upravljalnega polja oddaljene vsaj 10 cm.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

1.5 Para

Upoštevajte ta navodila, kadar uporabljate funkcijo s paro.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

V notranjosti pečice nastaja vroča para.

- ▶ Ko aparat deluje s paro, ne segajte v notranjost pečice.

Ko odstranjujete pribor, lahko vroča voda pljuskne čez rob.

- ▶ Vroč pribor previdno odstranjujte z rokavicami za peko.

1.6 Termometer za peko

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko izolacija pečice poškoduje.

- ▶ Uporabljajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tem aparatu.

1.7 Funkcija čiščenja

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

2 Preprečevanje materialne škode

2.1 Splošno

POZOR!

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo in povzročijo trajno poškodbo aparata. Zaradi vzbuha lahko vrata aparata počijo ali odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo. Ker nastane podtlak, se lahko notranjost pečice močno vboči.

- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač (≥ 15 % vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Predmeti na dnu pečice pri temperaturi nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ povzročijo zastoj visoke temperature. Čas peke se spremeni in emajl se poškoduje.

- ▶ Na dno pečice nikoli ne polagajte pribora, papirja za peko ali folije kakršne koli vrste.

- ▶ Posodo postavite na dno notranjosti pečice samo, če je nastavljena temperatura, nižja od $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Modeli iz silikona ali folije, pokrovi ali pribor, ki vsebuje silikon, lahko povzročijo poškodbo sensorja za peko. Poškodbe lahko nastanejo tudi, če senzor za peko ni aktiven.

- ▶ Ne uporabljajte modelov iz silikona ali folij, pokrovov ali pribora, ki vsebujejo silikon.
- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne hranite predmetov iz silikona.

Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
 - ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte posode z vodo.
- Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.
- ▶ Po uporabi počakajte, da se notranjost aparata posuši. V ta namen popolnoma odprite vrata pečice ali uporabite funkcijo sušenja.
 - ▶ Vlažnih živil ne shranjujte dolgo v zaprti notranjosti pečice.
 - ▶ V notranjosti pečice ne shranjujte živil.
 - ▶ Med vrata aparata ne ukleščite predmetov.

Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti.

- ▶ Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno.
 - ▶ Po možnosti uporabite globlji univerzalni pekač.
- Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.
- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
 - ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.

Če je tesnilo zelo umazano, se vrata aparata med delovanjem ne zaprejo več pravilno. Lahko pride do poškodb sosednjega pohištva.

- ▶ Tesnilo naj bo vedno čisto.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

Če vrata aparata uporabljate za sedenje ali odlaganje, se lahko poškodujejo.

- ▶ Na odprta vrata aparata ne postavljajte, polagajte, obešajte ali naslanjajte ničesar.
 - ▶ Na vrata aparata ne postavljajte posode ali pribora.
- Pri nekaterih tipih aparata lahko pribor med zapiranjem vrat aparata opraska steklo vrat.

Pribor vedno vstavite v pečico do prislona.

Aluminijasta folija na steklu vrat lahko povzroči trajno spremembo barve.

- ▶ Aluminijasta folija: aluminijasta folija v pečici ne sme priti v stik s steklom vrat.

2.2 Para

Upoštevajte ta navodila, kadar uporabljate funkcijo s paro.

POZOR!

Če v aparat prodre preostala voda, se elektronika poškoduje.

- ▶ Pred transportom izpraznite sistem za paro.
- ▶ Aparata nikoli ne polagajte na stranico.
- ▶ Aparata vedno transportirajte v stoječem položaju.

Če je na posodi rja, lahko ta povzroči korozijo v notranjosti pečice. Že najmanjši madeži lahko povzročijo korozijo.

- ▶ Ne uporabljajte rjaste posode.
- ▶ Kapljice tekočine umažejo dno pečice.

- ▶ Pri kuhanju v sopari s perforirano posodo podnjno vedno vstavite pekač, univerzalni pekač ali neperforirano posodo. V njej se bo nabrala tekočina, ki kaplja od jedi.

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120 °C na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Pri delovanju v načinih gretja s paro nastaja veliko vodne pare. Kondenzat, ki se nabira v žlebičku pod pečico, lahko steče čez rob in poškoduje sosednje pohištvene elemente.

- ▶ Med delovanjem ne odpirajte vrat aparata ali jih odprite čim manjkrat.

Če tekočina za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z upravljalnim poljem ali drugimi občutljivimi površinami, se te poškodujejo.

- ▶ Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite z vodo.

Če opravite več postopkov delovanja s paro drugega za drugim, ne da bi po vsakem postopku obrisali dno pečice in posodo za kondenzat, se zbrana voda lahko razlije in poškoduje ličnice oz. dno pohištvenih elementov.

- ▶ Po vsakem delovanju s paro obrišite dno pečice in posodo za kondenzat.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Aparat predgrejte samo, če je tako navedeno v receptu ali v priporočenih nastavitvah.

→ "Tako vam bo uspelo", Stran 39

- Če aparata ne predgrevate, prihranite do 20 % energije.

Uporabljajte temne in črno lakirane ali emajlirane modele za peko.

- Taki modeli posebno dobro sprejemajo toploto.

Vrata med delovanjem aparata odpirajte čim redkeje.

- Temperatura v notranjosti pečice se ohrani in ponovno segrevanje aparata ni potrebno.

Pecite več jedi zaporedoma ali hkrati.

- Po prvi peki je notranjost pečice ogreta. Tako se skrajša čas peke za naslednji kolač.

Če je čas priprave daljši, aparat izklopite 10 minut pred potekom časa priprave.

- Preostala toplota zadošča za pripravo jedi do konca.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

- Ne segrevajte odvečnih delov pribora.

Počakajte, da se globoko zamrznjene jedi pred pripravo odtalijo.

- Tako prihranite energijo za odtaljevanje jedi.

Izklopite zaslon v osnovnih nastavitvah.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 22

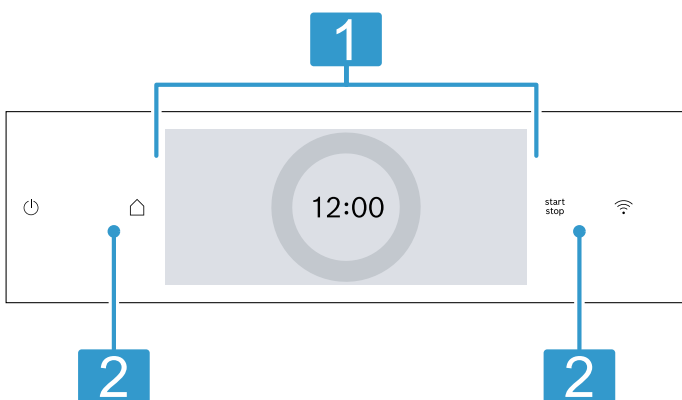
- Če prikaz na zaslonu izklopite, prihranite energijo.

4 Spoznavanje

4.1 Upravljalno polje

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.

Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.



1 Zaslon z nastavitvenim obročem

Na zaslonu s pomočjo digitalnega nastavitvenega obroča nastavljate aparat.

Prikazane so trenutne nastavljenе vrednosti, možnosti izbire ali opozorilna besedila.

→ "Zaslon", Stran 6

2 Tipke

S tipkami lahko neposredno nastavite različne funkcije.

→ "Tipke", Stran 6

4.2 Tipke

S tipkami lahko neposredno izberete različne funkcije.

Tipka	Funkcija
	Vklop ali izklop aparata. → "Osnovno upravljanje", Stran 12
	Odpiranje menija za načine delovanja. → "Načini delovanja", Stran 7
	Vklop ali prekinitve delovanja. → "Osnovno upravljanje", Stran 12
	Prikaz za Home Connect. To polje nima nobene druge funkcije. Ko je simbol svetil, je aparat povezan. → "Home Connect", Stran 23

Opomba:

Aparat porablja:

- v povezanem stanju pripravljenosti največ 2 W
- v nepovezanem stanju pripravljenosti z izklopljenim zaslonom največ 0,5 W

4.3 Zaslon

Zaslon je razdeljen na različna območja.

Digitalni nastavitveni obroč

Z digitalnim nastavitvenim obročem na zaslonu spreminjate nastavitvene vrednosti.

Ko dosežete najnižjo ali najvišjo vrednost, ta vrednost ostane na zaslonu. Po potrebi z nastavitvenim obročem spremenite vrednost nazaj.

Natančne nastavitvene vrednosti

Da nastavite natančne vrednosti, npr. uro na minuto natančno, pribl. 1 do 2 sekundi držite ustrezno območje na nastavitvenem obroču. Natančne vrednosti se prikazujejo s pikami.

Prikaz stanja

Na zaslonu zgoraj se prikazujejo informacije o stanju.

Symbol	Pomen
	Alarm je aktiviran. → "Nastavitev alarma", Stran 15
	Otroško varovalo je aktivirano. → "Otroško varovalo", Stran 21
	Jakost signala WLAN za Home Connect. Čim več črtic v simbolu je obarvanih, tem boljši je signal. Če je simbol prečrtan, ni signala WLAN. Če je poleg simbola „x“ , ni povezave s strežnikom Home Connect. → "Home Connect", Stran 23
	Daljnjski zagon z Home Connect je aktiviran. → "Home Connect", Stran 23
	Diagnoza na daljavo z Home Connect za vzdrževanje je aktivirana. → "Home Connect", Stran 23
	Dostop do različnih funkcij.

Nastavitveno območje

Na sredini zaslona je nastavitveno območje.

V nastavitvenem območju so prikazane trenutne možnosti izbire in že opravljene nastavitve.

Levo in desno od nastavitvenega območja, izven nastavitvenega obroča, so prikazane druge možnosti nastavitve.

Meni in druge možnosti nastavitve so razporejeni vodoravno. Izbirni sezname funkcij so razporejeni navpično. Za listanje v nastavitvenem območju podrsajte po zaslonu. Da izberete funkcijo, pritisnite na funkcijo na zaslonu.

→ "Nastavitev načina delovanja", Stran 12

Mogoči simboli v nastavitvenem območju

Simbol	Pomen
⏪	Pomik na predhodno nastavitev.
↺	Ponastavitev nastavitvene vrednosti.

Opomba: Modra oznaka "new" ali modra pika pri določeni funkciji kaže, da je bila na vaš aparat z aplikacijo Home Connect prenesena nova funkcija, nov priljubljeni program ali posodobitev.

4.4 Notranjost pečice

Različne funkcije v notranjosti pečice sodelujejo pri delovanju aparata.

Ogrodje

Na ogrodje v pečici lahko vstavite pribor na različnih višinah.

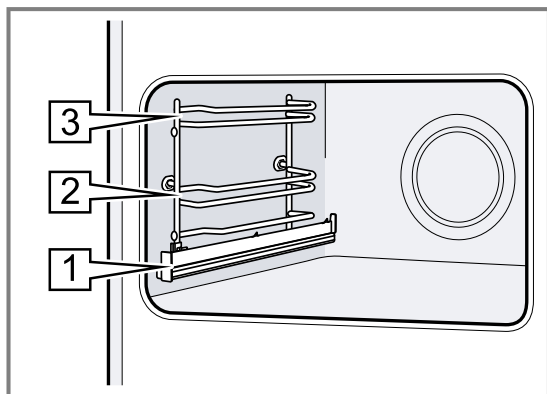
→ "Pribor", Stran 9

V aparatu so 3 višine za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.

Glede na tip aparata je ogrodje na eni ali več ravneh opremljeno z izvleki.

Ogrodje lahko odstranite, npr. za čiščenje.

→ "Ogrodje", Stran 34

**Samočistilne površine**

Samočistilne površine v notranjosti pečice so prevlečene s porozno, mat keramiko, in so na površju grobe. Ko aparat deluje, samočistilne površine prestrezajo maščobne kapljice, ki nastajajo med pečenjem ali peko na žaru, in jih razgrajujejo.

Naslednje površine so samočistilne:

- Zadnja stena
- Strop
- Stranske stene

Redno uporabljajte funkcijo čiščenja, da samočistilne površine ohranijo svojo sposobnost čiščenja in da ne nastanejo poškodbe.

→ "Funkcija čiščenja 'EcoClean'", Stran 27

Osvetlitev

Notranjost pečice osvetljuje ena ali več žarnic.

Ko odprete vrata aparata, se vklopi osvetlitev notranjosti pečice. Če so vrata odprta več kot pribl. 18 minut, se osvetlitev spet izklopi.

Ob začetku delovanja se pri večini načinov delovanja vklopi osvetlitev. Ob koncu delovanja se osvetlitev izklopi.

Ventilator

Ventilator se vklaplja in izklaplja glede na temperaturo aparata. Topel zrak odteka nad vrati.

POZOR!

Če prezračevalne reže prekrijete, se aparat pregreva.

- ▶ Ne prekrijte prezračevalnih rež.


Da se po delovanju aparat čim hitreje ohladi, ventilator še nekaj časa deluje.

Vrata naprave

Če med delovanjem odprete vrata, aparat preneha delovati. Ko zaprete vrata aparata, se delovanje samodejno nadaljuje.

5 Načini delovanja

Tu boste našli pregled vseh načinov delovanja in glavnih funkcij aparata.

Da odprete meni, pritisnite .

Način delovanja	Uporaba
Načini gretja	Izberite natančno prilagojene načine gretja za optimalno pripravo jedi. → "Načini gretja", Stran 8 → "Osnovno upravljanje", Stran 12
Para	Nežna priprava jedi z načini gretja s paro. → "Para", Stran 15
Priljubljeni programi	Uporabite lastne shranjene nastavitve. → "Priljubljeni programi", Stran 21
Jedi	Uporabite programirane priporočene nastavitve za različne jedi. → "Jedi", Stran 19

Način delovanja	Uporaba
Čiščenje	Izberite funkcijo čiščenja notranjosti pečice. → "Funkcija čiščenja 'EcoClean'", Stran 27 → "Pomoč pri čiščenju", Stran 28 → "'Odstranjevanje vodnega kamna'", Stran 28 → "Čiščenje parnega sistema", Stran 29 → "Sušenje", Stran 30
Osnovne nastavitve	Prilagoditev osnovnih nastavitvev. → "Osnovne nastavitve", Stran 22

Home Connect

Z Home Connect lahko pečico povežete in daljinsko upravljate z mobilno napravo in v celoti izkoristite vse funkcije aparata.

Glede na tip aparata so vam z aplikacijo Home Connect na voljo dodatne ali obsežnejše funkcije vašega aparata. Informacije o tem najdete v aplikaciji.

→ "Home Connect", Stran 23
















5.1 Načini gretja

Da boste vedno našli ustrezen način gretja za svojo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Simboli pri posameznih načinih gretja pomagajo pri prepoznavanju.






Ko izberete način gretja, vam aparat predlaga ustrezno temperaturo ali stopnjo. Te vrednosti lahko prevzamete ali jih spremenite v navedenem območju.

Na stopnji žara 3 aparat po pribl. 40 minutah zniža temperaturo na stopnjo žara 1.

Simbol	Način gretja	Temperaturno območje	Uporaba in način delovanja
	4D vroč zrak	30–250 °C	Peka ali pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice.
	Zgornje in spodnje gretje	30–250 °C	Običajna peka ali pečenje na eni ravni. Ta način gretja je posebno primeren za kolače s sočnim nadevom. Zgornji in spodnji grelnik delujeta enakomerno.
	Blag vroč zrak	125–250 °C	Nežna priprava izbranih jedi na eni ravni brez predgrevanja. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in razreda energetske učinkovitosti.
	Air Fry	30–250 °C	Priprava hrustljavih jedi na eni ravni z malo maščobe. Posebno primerno za jedi, ki jih običajno cvremo v olju, npr. ocvrt krompirček. Ventilator z veliko hitrostjo vrtinči vroč zrak žara okrog jedi. Odvajanje zraka iz notranjosti pečice je močnejše.
	Blago zgornje/spodnje gretje	150–250 °C	Nežna priprava izbranih jedi. Delujeta zgornji in spodnji grelnik. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v običajnem načinu.
	Peka na žaru z ventilatorjem	30–250 °C	Pečenje perutnine, celih rib ali večjih kosov mesa. Žar in ventilator se izmenično vklapljata in izklapljata. Ventilator vrtinči vroč zrak okrog jedi.
	Žar, velika površina	Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Pečenje nizkih kosov na žaru, npr. zrezkov, klobasic ali opečene kruha. Gratiniranje jedi. Segreje se celotna površina pod žarom.
	Žar, majhna površina	Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Pečenje manjših količin na žaru, npr. zrezkov, klobasic ali opečene kruha. Gratiniranje manjših količin. Segreje se srednja površina pod žarom.
	Stopnja za pico	30–250 °C	Priprava pice ali jedi, ki potrebujejo veliko toplote od spodaj. Delujeta spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni.
	Intenzivno gretje	30–250 °C	Priprava jedi s hrustljavim dnom. Vročina prihaja od zgoraj in posebej močno od spodaj.
	Počasna priprava	70–120 °C	Nežna in počasna priprava popečenih nežnih kosov mesa v odkriti posodi. Zgornji in spodnji grelnik enakomerno delujeta pri nizki temperaturi.
	Sušenje	30–130 °C	Sušenje zelišč, sadja ali zelenjave.
	Spodnji grelnik	30–250 °C	Dopekanje jedi ali priprava v vodni kopeli. Deluje spodnji grelnik.
	Ohranjanje toplote	50–100 °C	Hranjenje pripravljenih jedi na toplem.
	Predgretje posode	30–90 °C	Hitro segrevanje posode.

Načini gretja s paro

Načine gretja s paro najdete v meniju  pod "Para".

Simbol	Način gretja	Temperaturno območje	Uporaba in način delovanja
	Odtaljevanje	30–60 °C	Nežno odtaljevanje zamrznjenih jedi.
	Pogrevanje	80–180 °C	Nežno pogrevanje jedi na krožniku in peciva. Zaradi dodajanja pare se jedi ne izsušijo.
	Kuhanje v sopari plus	30–120 °C	Nežno kuhanje zelenjave, mesa, rib in žitaric v sopari. Sočenje sadja. Blanširanje živil. Da se čas priprave skrajša, lahko bolj robustna živila kuhate v sopari pri temperaturi nad 100 °C.
	Sous-vide	50–95 °C	Priprava mesa, rib, zelenjave in sladic v vakuumu pri nizkih temperaturah in s 100 % paro.
	Vzhajanje testa	30–50 °C	Vzhajanje kvašenega testa. Testo vzhaja veliko hitreje kot pri sobni temperaturi. Površina testa se ne izsuši.

5.2 Temperatura

Med segrevanjem sta pri večini načinov gretja na zaslonu ena nad drugo prikazani trenutna temperatura v pečici od pribl. 30 °C dalje in nastavljena temperatura. Če ste uporabili predgrevanje, je optimalni trenutek za vstavljanje jedi takrat, ko sta prikazana temperatura v pečici in nastavljena temperatura enaki.

Opomba: Zaradi toplotne vztrajnosti se prikazana temperatura lahko nekoliko razlikuje od dejanske temperature v notranjosti pečice.

Prikaz preostale toplote

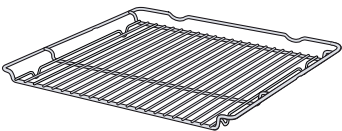
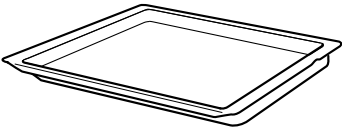
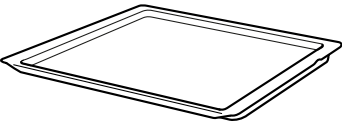
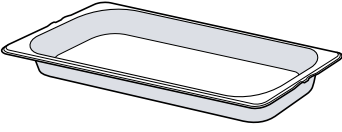
Ko je aparat izklopljen, rdeča črta okoli upravljalnega obroča prikazuje preostalo toploto v notranjosti pečice. Čim bolj se temperatura znižuje, tem temnejši je obroč. Pri pribl. 60 °C obroč popolnoma ugasne.

6 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

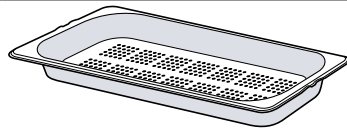
Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se pribor ponovno ohladi, sprememba oblike izgine.

Priložena oprema se lahko razlikuje glede na tip aparata.

Pribor	Uporaba
Rešetka 	<ul style="list-style-type: none"> Modeli za kolače Modeli za narastke Posoda Meso, npr. pečenka ali kosi za peko na žaru Globoko zamrznjene jedi
Univerzalni pekač 	<ul style="list-style-type: none"> Sočni kolači Pecivo Kruh Velike pečenke Globoko zamrznjene jedi Prestrezanje tekočin, ki kapljajo z jedi, npr. maščobe med peko na žaru na rešetki ali vode pri delovanju s paro.
Pekač 	<ul style="list-style-type: none"> Kolač na pekaču Drobno pecivo
Posoda za soparjenje, perforirana, velikost M 	<p>Priprava:</p> <ul style="list-style-type: none"> Riž stročnic Žita <p>Posode za soparjenje ne postavite na rešetko.</p>

Pribor

Posoda za soparjenje, perforirana, velikost M

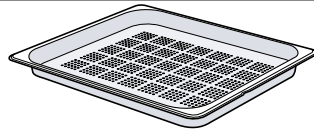


Uporaba

- Kuhanje zelenjave v sopari.
- Sočenje jagodičevja.
- Odtaljevanje.

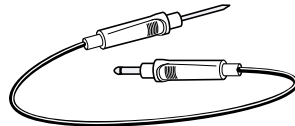
Posode za soparjenje ne postavite na rešetko.

Posoda za kuhanje s paro, perforirana, velikost XL



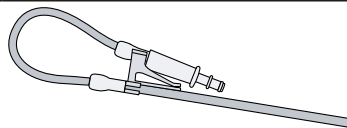
Soparjenje velikih količin.

Termometer za peko



Natančno pečenje ali kuhanje.
→ "Termometer za peko", Stran 17

Priključna cev



Odstranjevanje vodnega kamna ali izpiranje aparata.

→ "Odstranjevanje vodnega kamna", Stran 28
→ "Čiščenje parnega sistema", Stran 29

6.1 Nasveti glede pribora

Nekateri kosi pribora so primerni samo za določene načine delovanja.

Posoda za kuhanje s paro

Posode za soparjenje so primerne za načine gretja samo s paro do 120 °C. Posode za soparjenje niso primerne za višje temperature ali druge načine gretja. Posode trajno spremenijo barvo in obliko.

6.2 Funkcija zaskočke

Funkcija zaskočke preprečuje, da bi se pribor prevrnil, ko ga jemljete iz pečice. Pribor lahko izvlečete približno do polovice, nato se zaskoči. Zaščita pred prevračanjem deluje samo, če pribor pravilno vstavite v pečico.

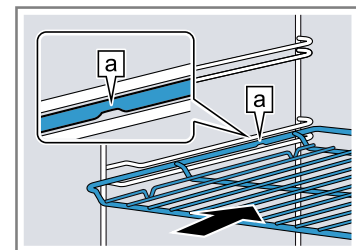
6.3 Vstavljanje pribora v pečico

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v pečico. Samo tako je pribor mogoče izvleči približno do polovice, ne da bi se prevrnil.

1. Pribor obrnite tako, da bo zareza [a] zadaj in obrnjena navzdol.
2. Pribor potisnite med obe vodili na določeni višini.

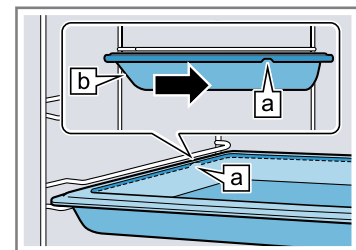
Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratom aparata in da bo krivina ~ obrnjena navzdol.

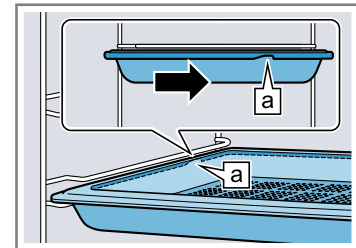


Pekač
npr. univerzalni pekač ali plitvi pekač

Pekač vstavite tako, da bo poševnica [b] obrnjena proti vratom aparata.

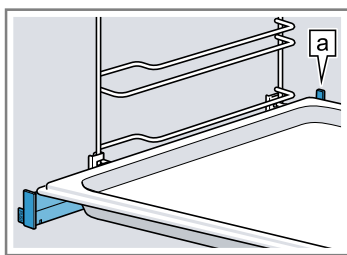


Posoda za kuhanje s paro, perforirana, velikost XL



3. Izvlecite izvlečna vodila, da vstavite pribor na višine z izvlečnimi vodili.

Rešetka ali pekač Pribor namestite tako, da bo pribor vstavljen na zgornji prislon izvlečnega sistema.



Opomba: Ko so izvlečna vodila popolnoma izvlečena, se zaskočijo. Izvlečna vodila z rahlim pritiskom potisnete nazaj v notranjost pečice.

4. Pribor popolnoma vstavite, tako da se ne dotika vrat aparata.

Opomba: Pribor, ki ga med uporabo ne potrebujete, vzemite iz pečice.

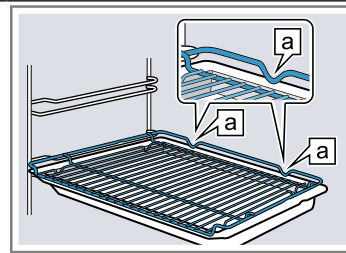
Kombiniranje pribora

Da prestrežete tekočino, ki kaplja od jedi, lahko rešetko uporabite skupaj z univerzalnim pekačem.

1. Rešetko položite na univerzalni pekač, tako da bo sta oba distančnika [a] zadaj ležala na robu univerzalnega pekača.

2. Univerzalni pekač potisnite med obe vodili na določeni višini. Pri tem je rešetka nad zgornjim vodilom.

Rešetka na univerzalnem pekaču



6.4 Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializiranih trgovinah ali prek spleta.

Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete na spletu ali v naših prospektih:

www.bosch-home.com

Vsakemu aparatu pripada drugačen pribor. Pri nakupu vedno navedite natančno oznako svojega aparata (št. E).

Kateri pribor je na voljo za vaš aparat, lahko izveste v spletni trgovini ali na pooblaščenem servisu.

7 Pred prvo uporabo

Izvedite nastavitve za prvo uporabo aparata. Umerite aparat. Očistite aparat in pribor.

7.1 Določanje trdote vode pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo se pri vodovodnem podjetju pozanimajte, kakšna je trdota vode v vodovodu. Da vas lahko aparat zanesljivo opomni na naslednje odstranjevanje vodnega kamna, morate pravilno nastaviti trdoto vode.

POZOR!

Če je nastavljen nepravilna trdota vode, vas aparat ne more pravočasno opomniti, da je treba odstraniti vodni kamen.

- ▶ Pravilno nastavite trdoto vode.

Opomba: Če je v vodovodni vodi veliko vodnega kamna, priporočamo uporabo zmehčane vode. Če uporabljate izključno zmehčano vodo, nastavite trdoto vode na „zmehčana“.

Nastavitev	Trdota vode v mmol/l	Nemška trdota v dH	Francoska trdota v fH
0 (zmehčana) ¹	-	-	-
1 (mehka)	do 1,5	do 8,4	do 15
2 (srednja)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (trda)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (zelo trda)	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

¹ Nastavite samo, če uporabljate izključno zmehčano vodo.

7.2 Prva uporaba

Po priključitvi na elektriko morate opraviti nastavitve za prvo uporabo aparata. Lahko traja nekaj minut, da se nastavitve prikažejo na zaslonu.

1. Z vklopite aparat.

✓ Prikaže se prva nastavev.

2. Da po potrebi spremenite nastavev, pritisnite na vrednost na seznamu ali spremenite vrednost z nastavitvenim obročem.

Mogoče nastavitve:

- Jezik
- Home Connect → "Home Connect", Stran 23
- Ura
→ "Nastavev ure", Stran 23

sl Osnovno upravljanje

- Trdota vode
→ "Določanje trdote vode pred prvo uporabo",
Stran 11
3. Pritisnite "Naprej" in se pomaknite na naslednjo nastavitev.
 4. Pomikajte se po nastavitvah in jih po potrebi spremenite.
 - ✓ Po zadnji nastavitvi se na zaslonu prikaže obvestilo, da je prva uporaba aparata zaključena.
 5. Da aparat pred prvim segrevanjem opravi preizkus delovanja, enkrat odprite in zaprite vrata aparata.


7.3 Umerjanje in čiščenje aparata pred prvo uporabo


Da se aparat samodejno umeri, naj prazen deluje v načinu delovanja s paro. Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost pečice in pribor.

Opomba: Temperatura vrelišča vode je odvisna od zračnega tlaka. Pri umerjanju se aparat nastavi na tlačne razmere mesta postavitve.

Med umerjanjem ne odpirajte vrat aparata. Umerjanje se prekine.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna ali ima sobno temperaturo.


1. Informacije o izdelku in pribor vzemite iz pečice. Iz notranjosti in z zunanosti aparata odstranite ostanke embalaže, npr. kroglice stiropora in lepilni trak.
2. Gladke površine v notranjosti pečice obrišite z mehko, vlažno krpo.
3. Z  vklopite aparat.
4. Opravite naslednje nastavitve:

Način gretja	Kuhanje v sopari 
Temperatura	100 °C
Trajanje	30 minut


→ "Osnovno upravljanje", Stran 12

5. Vključite delovanje.
 - Dokler se aparat segreva, zračite kuhinjo.
 - ✓ Umerjanje se vklopi. Pri tem nastaja veliko pare.
 - ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
6. Počakajte, da se aparat ohladi, in nato temeljito osušite dno pečice.
7. **POZOR!**
Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120 °C na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.
 - ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
 - ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Opravite naslednje nastavitve:

Način gretja	4D-vroč zrak 
Temperatura	največ
Trajanje	30 minut

→ "Osnovno upravljanje", Stran 12


8. Vključite delovanje.
 - Dokler se aparat segreva, zračite kuhinjo.
 - ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
9. Z  izklopite aparat.
10. Ko se aparat ohladi, očistite gladke površine v notranjosti pečice z milnico in krpo za pomivanje.
11. Pribor temeljito očistite z milnico in vlažno krpo ali mehko ščetko.
12. Osušite aparat.
→ "Po vsakem delovanju s paro", Stran 17

Opomba: Po izpadu električnega toka se umerjanje ohrani.

Da prilagodite aparat, ko ga preselite na drugo mesto, osnovne nastavitve ponastavite na tovarniško nastavitve. Znova opravite umerjanje.


8 Osnovno upravljanje

8.1 Vključitev aparata

- ▶ Z  vklopite aparat.
- ✓ Na zaslonu se prikaže meni.

8.2 Izklop aparata

Če aparata ne uporabljate, ga izklopite. Če dalj časa ne upravljate z aparatom, se samodejno izklopi.

- ▶ Z  izklopite aparat.
- ✓ Aparat se izklopi. Funkcije, ki trenutno potekajo, se prekinajo.
- ✓ Na zaslonu se prikaže ura ali prikaz preostale toplote.


8.3 Vključitev delovanja

Vsako delovanje morate vključiti.

POZOR!



Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120 °C na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

- ▶ Z  vklopite delovanje.
- ✓ Na zaslonu se prikažejo nastavitve.


8.4 Prekinitev delovanja


Delovanje lahko prekinete in ga nato nadaljujete.

1. Za prekinitev delovanja pritisnite .
2. Za nadaljevanje delovanja ponovno pritisnite .

8.5 Nastavitev načina delovanja


Po vklopu aparata se na zaslonu prikaže meni.

1. Za listanje po različnih možnostih izbire podrsajte po zaslonu.
 - Za listanje po meniju in drugih možnostih nastavitve podrsajte v desno ali levo.
 - Za listanje po izbirnih seznamih podrsajte navzdol ali navzgor.
2. Da izberete funkcijo, pritisnite na funkcijo na zaslonu.
 - ✓ Glede na funkcijo se prikažejo mogoče nastavitvene vrednosti ali druge možnosti izbire.
3. Da se po potrebi vrnete na predhodno nastavitev, pritisnite .

4. Za spremembo nastavitvenih vrednosti uporabite digitalni nastavitveni obroč:
 - Podrsajte po nastavitvenem obroču v desno ali levo, odvisno od potrebe.
 - Lahko tudi pritisnete na določen položaj na nastavitvenem obroču.
5. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
6. Ko je delovanje zaključeno:
 - Po potrebi lahko v podmeniju izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.

Opomba: Nastavitve lahko shranite kot "Priljubljeni programi" ☆ in jih ponovno uporabite.
→ "Priljubljeni programi", Stran 21


8.6 Nastavitev načina gretja in temperature

1. V meniju pritisnite "Načini gretja".
2. Pritisnite na zeleni način gretja.
3. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo ali stopnjo.
Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve:
 - → "Hitro segrevanje", Stran 13
 - → "Časovne funkcije", Stran 14
 - → "Para", Stran 15
 - → "Termometer za peko", Stran 17
4. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
 - ✓ Aparat se začne segrevati.
 - ✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delovanja.
5. Ko je delovanje zaključeno:
 - Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.

Opomba: Najprimernejši način gretja za vašo jed najdete v opisu načinov gretja.
→ "Načini gretja", Stran 8

Sprememba načina gretja

Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitve.

1. Pritisnite ^{start}/_{stop}.
2. Pritisnite .
3. Pritisnite na zeleni način gretja.
4. Ponovno nastavite delovanje in ga vklopite z ^{start}/_{stop}.



Sprememba temperature

Po vklopu delovanja lahko kadar koli spremenite temperaturo.

1. Pritisnite na temperaturo.
2. Z nastavitvenim obročem spremenite temperaturo.
- ✓ Sprememba se prevzame.

8.7 Prikaz informacij

V večini primerov lahko priključite informacije o funkciji, ki se trenutno izvaja. Aparat samodejno prikaže nekatera obvestila, npr. za potrditev ali kot poziv ali opozorilo.

1. Pritisnite  "Info".
 - ✓ Informacije se prikažejo za nekaj sekund.
2. Če je obvestilo dolgo, za listanje po njem podrsajte po zaslonu.
3. Po potrebi obvestilo zaprite z .

8.8 Upravljanje po pravilih za sabat


Če želite aparat upravljati v skladu s pravili za sabat, uporabite časovne funkcije in spremenite osnovno nastavitev osvetlitve.

Opomba: Če med delovanjem odprete vrata, se aparat preneha segrevati. Ko zaprete vrata aparata, se aparat segreva dalje. Da boste aparat upravljali v skladu s pravili za sabat, vrata aparata odprite šele po koncu delovanja.




1. Osnovno nastavitev „Osvetlitev“ spremenite na „Vedno izklopljeno“.
 - "Osnovne nastavitve", Stran 22
 - Tako bo osvetlitev notranjosti pečice vedno izklopljena med delovanjem in ko odprete vrata aparata.
2. Nastavite zeleni način delovanja.
 - "Nastavitev načina delovanja", Stran 12
 - "Nastavitev načina gretja in temperature", Stran 13
3. Glede na način delovanja nastavite zeleno trajanje.
 - "Nastavitev trajanja", Stran 14
 - "Časovne funkcije", Stran 14
4. Z "Čas konca" nastavite uro, ob kateri naj se delovanje konča.
 - "Nastavitev konca", Stran 14
 - "Časovne funkcije", Stran 14
5. Jed vstavite v pečico, preden se aparat začne segrevati.
6. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje do vklopa. Aparat je v stanju pripravljenosti.
 - ✓ Ob času vklopa se aparat začne segrevati in trajanje se odšteva.
7. Ko je delovanje zaključeno, vzemite jed iz pečice. Po pribl. 15 do 20 minutah se aparat samodejno popolnoma izklopi.

Opomba: Po potrebi ponovno spremenite osnovno nastavitev osvetlitve.

9 Hitro segrevanje

Da prihranite čas, lahko lahko s hitrim segrevanjem  pri nastavljeni temperaturi nad 100 °C skrajšate čas segrevanja.

Hitro segrevanje je mogoče pri naslednjih načinih gretja:



- 4D-vroč zrak 
- Zgornje in spodnje gretje 
- Intenzivno gretje 


9.1 Nastavitev hitrega segrevanja

Da bo jed enakomerno pripravljena, jed vstavite v pečico šele po hitrem segrevanju.


Opomba: Trajanje nastavite šele, ko je hitro segrevanje končano.

1. Nastavite primeren način gretja in temperaturo nad 100 °C.

- ✓ Če je nastavljena temperatura 200 °C ali več, se hitro segrevanje samodejno vklopi.
- 2. Pritisnite "Hitro segrevanje".
- ✓ Simbol  sveti rdeče.
- 3. Z  vklopite delovanje.
- ✓ Hitro segrevanje se zažene.




- ✓ Ko je hitro segrevanje zaključeno, se oglasi zvočni signal. Barva simbola  se ponovno spremeni v belo.
- 4. Jed vstavite v pečico.

Prekinitev hitrega segrevanja

- ▶ Pritisnite "Hitro segrevanje".
- ✓ Barva simbola  se ponovno spremeni v belo.

10 Časovne funkcije





Za delovanje lahko nastavite trajanje in čas, ob katerem naj se delovanje konča. Alarm lahko nastavite neodvisno od delovanja aparata.

Časovna funkcija	Uporaba
Trajanje 	Če nastavite trajanje delovanja, se aparat po preteku trajanja samodejno preneha segrevati.
Konec 	Za trajanje lahko nastavite uro, ob kateri naj se delovanje konča. Aparat se samodejno vklopi, tako da se delovanje zaključi ob zeleni uri.
Alarm 	Alarm lahko nastavite neodvisno od delovanja. Ne vpliva na aparat.

10.1 Nastavitev trajanja


Trajanje delovanja lahko nastavite do 24 ur.

Zahteva: Način delovanja in temperatura ali stopnja sta nastavljeni.

1. Pritisnite  "Trajanje".
2. Da nastavite trajanje, pritisnite na ustrezno časovno vrednost, npr. prikaz ur "h" ali prikaz minut "m".
 - ✓ Izbrana vrednost je označena modro.
3. Z nastavitvenim obročem nastavite trajanje. Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .
4. Z  vklopite delovanje.
 - ✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva.
 - ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Ko trajanje poteče:
 - Po potrebi lahko v podmeniju izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.



Sprememba trajanja

Trajanje lahko kadar koli spremenite.

1. Pritisnite na trajanje .
2. Z nastavitvenim obročem spremenite trajanje.
 - ✓ Sprememba se prevzame.

Prekinitev trajanja

Trajanje lahko kadar koli prekinete.

1. Pritisnite na trajanje .
2. Ponastavite trajanje z .
 - Opomba:** Pri načinih gretja, pri katerih mora biti trajanje vedno nastavljeno, aparat ponastavi trajanje na prednastavljeno vrednost.
 - ✓ Sprememba se prevzame.





10.2 Nastavitev konca

Čas, ob katerem naj se trajanje delovanja zaključi, lahko zamaknete za največ 24 ur.

Opombe


- Da bo rezultat priprave dober, po vklopu delovanja časa ne zamaknete več.
- Da se živila ne pokvarijo, jih ne pustite predolgo v pečici.

Zahteve

- Način delovanja in temperatura ali stopnja sta nastavljeni.
 - Trajanje je nastavljeno.
1. Pritisnite  "Čas konca".
 2. Da nastavite uro, pritisnite na prikaz ur ali prikaz minut.
 - ✓ Izbrana vrednost je označena modro.
 3. Z nastavitvenim obročem spremenite uro. Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .
 4. Z  vklopite delovanje.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje do vklopa. Aparat je v stanju pripravljenosti.
 - ✓ Ob času vklopa se aparat začne segrevati in trajanje se odšteva.
 - ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
 5. Ko trajanje poteče:
 - Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.



Sprememba časa konca

Da bo rezultat priprave dober, lahko nastavljeni čas konca spreminjate samo, preden aparat začne delovati in se trajanje začne odštevati.

1. Pritisnite na čas konca .
2. Z nastavitvenim obročem spremenite čas konca.
 - ✓ Sprememba se prevzame.

Prekinitev časa konca

Nastavljeni čas konca lahko kadar koli izbrišete.

1. Pritisnite na čas konca .
2. Ponastavite čas konca z .
 - Opomba:** Pri načinih gretja, pri katerih mora biti trajanje vedno nastavljeno, aparat nastavi čas, ob katerem se trajanje konča, na naslednjo mogočo uro.
 - ✓ Sprememba se prevzame.

10.3 Nastavitev alarma

Alarm deluje neodvisno od delovanja aparata. Alarm lahko nastavite do 24 ur. Alarm ima lasten zvočni signal, tako da slišite, ali potekel čas za alarm ali trajanje.

1. V prikazu stanja pritisnite $\dot{\cdot}$.
 2. Pritisnite \boxtimes .
 3. Da nastavite alarm, na zaslonu pritisnite na ustrezno časovno vrednost, npr. prikaz minut "m" ali prikaz sekund "s".
- ✓ Izbrana vrednost je označena modro.
 - 4. Z nastavitvenim obročem nastavite alarm. Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z \curvearrowright .
 - 5. Da vklopite alarm, na zaslonu pritisnite "Start" \triangleright .
- ✓ Alarm se odšteva.
 - ✓ Ko je aparat izklopljen, alarm ostane viden na zaslonu.

- ✓ Ko je aparat vklopljen, so na zaslonu prikazane nastavitve delovanja, ki poteka. Alarm je prikazan v prikazu stanja.
- ✓ Ko alarm poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je alarm končan.

Sprememba alarma

Alarm lahko kadar koli spremenite.

1. Če alarm poteka v ozadju, predhodno izberite alarm z \boxtimes .
2. Pritisnite \parallel .
3. Z nastavitvenim obročem spremenite alarm.
4. Potrdite z \triangleright .

Prekinitev alarma

Alarm lahko kadar koli prekinete.

1. Če alarm poteka v ozadju, predhodno izberite alarm z \boxtimes .
2. Pritisnite \parallel .
3. Ponastavite alarm z \curvearrowright .
4. Potrdite z \triangleright .

11 Para

Jedi lahko še posebej nežno pripravljate s pomočjo pare. Uporabite lahko načine gretja s paro ali dodatno vklopite dovajanje pare pri nekaterih načinih gretja.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

11.1 Nastavitvene možnosti s paro

Jedi lahko na različne načine pripravljate s paro.

Načini gretja s paro

Na voljo so vam različni načini gretja s paro, pri katerih s pomočjo pare nežno pripravljate jedi.

POZOR!

Pri delovanju v načinih gretja s paro nastaja veliko vodne pare. Kondenzat, ki se nabira v žlebičku pod pečico, lahko steče čez rob in poškoduje sosednje pohištvne elemente.

- ▶ Med delovanjem ne odpirajte vrat aparata ali jih odprite čim manjkrat.

Kuhanje v sopari

Pri kuhanju v sopari \boxtimes vroča vodna para obdaja jedi in tako preprečuje izgubo hranilnih snovi v živilih. Pri tem načinu priprave se ohranijo oblika, barva in značilna aroma jedi.

Ko je nastavljena temperatura med 105 °C in 120 °C, se čas priprave skrajša. Tako se pri kuhanju v sopari ohrani še več hranilnih snovi in vitaminov.

Pogrevanje

S pogrevanjem \boxtimes nežno pogrežete že pripravljene jedi ali popečete pekarske izdelke od prejšnjega dne.

Vzhajanje testa

Z načinom delovanja s paro Vzhajanje testa \boxtimes kvašeno testo vzhaja bistveno hitreje kot pri sobni temperaturi in se ne izsuši.

Odtaljevanje

Z odtaljevanjem \boxtimes nežno odtalite zamrznjene in globoko zamrznjene izdelke.

Sous-vide

Sous-vide \boxtimes je različica priprave jedi pri nizki temperaturi, pri kateri se vakuumsko zapakirana živila pripravljajo pri temperaturah med 50 in 95 °C in pri 100 % pari. Način sous-vide je primeren za meso, ribe, zelenjavo in sladice.

Jedi s pomočjo aparata za vakuumiranje s komoro za varite v posebne vrečke za pripravo hrane, odporne na vročino. Zaradi zaščitne vrečke za pripravo hrane se hranilne in aromatične snovi ohranijo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Vroča voda se med pripravo zbira na vakuumski vrečki.

- ▶ Vakuumsko vrečko s krpo previdno dvignite, da voda odteče v univerzalni pekač ali posodo za kuhanje.
- ▶ Vakuumsko vrečko previdno odstranite s prijemalko.

Opomba: Pri kuhanju sous-vide na dnu aparata nastane več kondenzata kot pri drugih načinih gretja.

POZOR!





Nevarnost poškodb pohišstva Na dnu pečice se nabere preveč vode. Voda lahko izteka iz aparata.

- ▶ Ne prekoračite najdaljšega nastavljenega trajanja nekaj ur.

Dodajanje pare

Med pripravo z dodajanjem pare aparat v različnih razmikih dodaja paro v notranjost pečice. Jed dobi hrustljivo skorjo in bleščečo površino. Meso je znotraj sočno in mehko in se le malo skrči.




Dodajanje pare lahko uporabljate skupaj z naslednjimi funkcijami:

- Načini gretja → *Stran 13*
 - 4D-vroč zrak 
 - Zgornje in spodnje gretje 
 - Peka na žaru z ventilatorjem 
 - Ohranjanje toplote 
- → "Jedi", *Stran 19*
- → "Termometer za peko", *Stran 17*

Sunek pare

S sunkom pare lahko občasno namensko intenzivno dodajate paro. Posebno kruh in žemljice lepo vzhajajo, postanejo hrustljavi in se lepo obarvajo. Aparat za pribl. 3 do 5 minut spusti soparo v notranjost pečice. Glede na način delovanja lahko sunek pare večkrat aktivirate.

Sunek pare lahko uporabite pri naslednjih funkcijah:





- Načini gretja → *Stran 13*
 - 4D-vroč zrak 
 - Zgornje in spodnje gretje 
 - Peka na žaru z ventilatorjem 
- → "Termometer za peko", *Stran 17*

Opomba: Sunek pare uporabljajte samo, ko je temperatura v pečici višja kot 120 °C.

11.2 Nastavitev načina gretja s paro




Opomba:

Upoštevajte napotke za načine gretja s paro:

- → "Načini gretja s paro", *Stran 15*
- 1. V meniju pritisnite "Para".
- 2. Pritisnite na zeleni način gretja s paro.
- 3. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo.
- 4. Pritisnite  "Trajanje".
Za načine gretja z dodajanjem pare morate vedno nastaviti trajanje.
- 5. Da spremenite prednastavljeno trajanje, pritisnite na ustrezno časovno vrednost, npr. prikaz ur "h" ali prikaz minut "m".
✓ Izbrana vrednost je označena modro.
- 6. Z nastavitvenim obročem nastavite trajanje.
Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .
- 7. Z  vklopite delovanje.
✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva.
✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
- 8. Ko trajanje poteče:
 - Po potrebi lahko v podmeniju izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.
- 9. Osušite notranjost pečice.
→ "Po vsakem delovanju s paro", *Stran 17*

Sprememba načina gretja

Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitve.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite .
3. Pritisnite na zeleni način gretja.
4. Ponovno nastavite delovanje in ga vklopite z .


Sprememba temperature

Po vklopu delovanja lahko kadar koli spremenite temperaturo.

1. Pritisnite na temperaturo.
2. Z nastavitvenim obročem spremenite temperaturo.
✓ Sprememba se prevzame.

Sprememba trajanja


Trajanje lahko kadar koli spremenite.

1. Pritisnite na trajanje .
2. Z nastavitvenim obročem spremenite trajanje.
✓ Sprememba se prevzame.



11.3 Nastavitev dodajanja pare

Zahteva: Bodite pozorni na podatke o trenutnem načinu delovanja.

→ "Nastavitvene možnosti s paro", *Stran 15*


1. V meniju pritisnite na želeni način delovanja.
2. Opravite nastavitve za način delovanja, npr. način gretja in temperaturo.
3. Pritisnite  "Dodajanje pare".
4. Z nastavitvenim obročem nastavite stopnjo pare.

Stopnja pare	Dodajanje pare
1	nizko
2	srednje
3	močno

5. Z  vklopite delovanje.
✓ Aparat se začne segrevati.
✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delovanja.
6. Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.
7. Osušite notranjost pečice.
→ "Po vsakem delovanju s paro", *Stran 17*

Sprememba dodajanja pare




Dodajanje pare lahko kadar koli spremenite ali deaktivirate.


1. Pritisnite na dodajanje pare .
2. Z nastavitvenim obročem spremenite ali deaktivirajte dodajanje pare.
✓ Sprememba se prevzame.

11.4 Nastavitev sunka pare


Zahteva: Bodite pozorni na podatke o trenutnem načinu delovanja.

→ "Nastavitvene možnosti s paro", *Stran 15*

1. V meniju pritisnite na želeni način delovanja.
2. Opravite nastavitve za način delovanja, npr. način gretja in temperaturo.
3. Z  vklopite delovanje.
4. V želenem trenutku pritisnite  "Sunek pare".
Sunek pare uporabite šele, ko se aparat popolnoma segreje.
5. V nastavitvenem obroču pritisnite "Vklopljeno".
✓ Aparat segreva vodo.
6. Ko se voda segreje, ponovno pritisnite  "Sunek pare".


Opomba: Ko je aktivirano hitro segrevanje , lahko sunek pare sprožite šele, ko je hitro segrevanje zaključeno.

- ✓ Sunek pare se sproži in aparat za pribl. 3 do 5 minut spusti soparo v notranjost pečice.

- ✓ Ko je sunek pare zaključen, se delovanje nadaljuje kot običajno. Glede na delovanje lahko sunek pare po potrebi ponovno sprožite.
- 7. Ko je jed pripravljena, z  izklopite aparat.
- 8. Osušite notranjost pečice.
→ "Po vsakem delovanju s paro", Stran 17

Prekinitev sunka pare

Sunek pare lahko kadar koli prekinete.

1. Pritisnite  "Sunek pare".
 2. V nastavitvenem obroču pritisnite "Izklopljeno".
- ✓ Delovanje se nadaljuje brez sunka pare.

11.5 Po vsakem delovanju s paro

Po vsakem delovanju s paro osušite aparat.

Opomba: Po delovanju s paro lahko v notranjosti pečice ostanejo sledovi vodnega kamna. To ne vpliva na delovanje aparata. Sledove vodnega kamna lahko odstranite s toplo vodo ali s krpo, namočeno v kis. Upoštevajte navodila za čiščenje.

→ "Čiščenje in nega", Stran 25


Sušenje posode za kondenzat

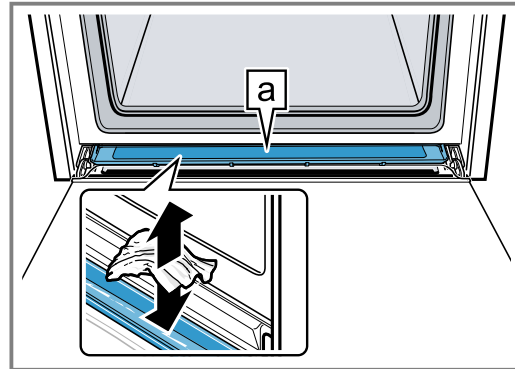
OPOZORILO – Nevarnost opeklin!


Aparat se med delovanjem segreje.

- ▶ Pred čiščenjem pustite, da se aparat ohladi.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

1. Odprite vrata aparata.
2. **Opomba:**
Posoda za kondenzat  je pod notranjostjo pečice.



Vodo v posodi za kondenzat  pobrišite s kuhinjsko krpo in posodo previdno zbršite do suhega.

Opomba: Posodo za kondenzat lahko odstranite, da jo očistite.


→ "Odstranjevanje posode za kondenzat", Stran 31

Sušenje notranjosti pečice

Po vsakem delovanju s paro osušite notranjost pečice.

- ▶ Notranjost pečice osušite ročno ali uporabite funkcijo sušenja.
→ "Sušenje", Stran 30













12 Termometer za peko

Natančno pripravite jed, tako da v živilo vstavite termometer za peko  in na aparatu nastavite temperaturo sredice. Termometer za peko meri temperaturo sredice v notranjosti živila. Takoj ko je nastavljena temperatura sredice v živilu dosežena, aparat samodejno preneha greti.

12.1 Primerni načini gretja s termometrom za peko

Za pripravo jedi s termometrom za peko so primerni samo določeni načini gretja.

Pri naslednjih načinih gretja lahko uporabljate termometer za peko:

- 4D-vroč zrak 
- Zgornje in spodnje gretje 
- Blag vroč zrak 
- Blago zgornje/spodnje gretje 
- Peka na žaru z ventilatorjem 
- Stopnja za pico 
- Intenzivno gretje 
- Počasna priprava 
- Spodnji grelnik 
- Ohranjanje toplote 
- Kuhanje v sopari 
- Pogrevanje 

12.2 Vstavljanje termometra za peko

Uporabite priloženi termometer za peko ali pri našem pooblaščenem servisu naročite primeren termometer za peko.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko izolacija pečice poškoduje.

- ▶ Uporabljajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tem aparatu.

POZOR!

Termometer za peko se lahko poškoduje.

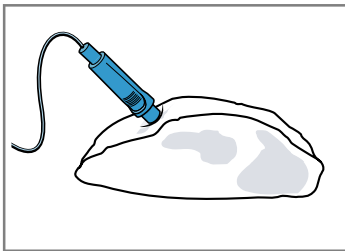
- ▶ Kabla termometra za peko ne ukleščite.
- ▶ Razdalja med žarom in termometrom za peko mora znašati nekaj centimetrov, da prevelika vročina ne poškoduje termometra za peko. Meso lahko med pripravo nabrekne.

Opomba: Če so izvlečna vodila nameščena na višino 2, termometra za peko ne morete vključiti v pečico. Odstranite izvlečna vodila ali jih namestite na drugo višino.
→ "Ogrodje", Stran 34

1. Termometer za peko vstavite v živilo. Termometer za peko ima tri merilne točke. Pazite, da je vsaj srednja merilna točka v živilu.

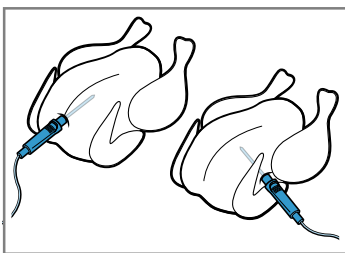
Tanki kosi mesa	Termometer za peko od strani vstavite v najdebelejši del kosa mesa.
-----------------	---

Debeli kosi mesa Termometer za peko od zgoraj vstavite v meso poševno navzdol do prislona.



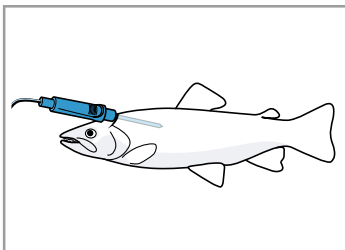
Opomba: Če želite živilo obrniti, termometer za peko vstavite v živilo od strani, tako da vam ga med obračanjem ne bo treba odstraniti.

Perutnina Termometer za peko vstavite v najdebelejše mesto na prsih do prislona. Glede na obliko kosa perutnine vstavite termometer vzdolžno ali počez.



Perutnino obrnite in jo položite na rešetko s prsno stranjo navzdol.

Riba Pri celi ribi termometer za peko vstavite za ribjo glavo v smeri proti hrbtenici do prislona.



Ribo brez obračanja položite na rešetko v plavalnem položaju in jo na primer podprite s polovico krompirja.

2. Živilo s termometrom za peko vstavite v pečico.
3. Priključek termometra za peko vključite v pušo na levi strani v notranjosti pečice.

Opombe

- Če termometer za peko med delovanjem aparata izključite, se vse nastavitve ponastavijo.
- Ko živilo obračate, ne izključite termometra za peko. Po obračanju preverite pravilen položaj termometra za peko v živilu.

12.3 Nastavitev termometra za peko

Temperaturo sredice lahko nastavite med 30 °C in 99 °C.

Zahteve

- Živilo s termometrom za peko je vstavljeno v pečico.
 - Termometer za peko je vključen v pečico.
1. V meniju pritisnite "Načini gretja".
 2. Pritisnite na zeleni način gretja.

3. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo v pečici. Temperaturo v pečici nastavite najmanj za 10 °C višje od temperature sredice. Temperature v pečici ne nastavite višje kot na 250 °C.
4. Pritisnite "Termometer za peko".
5. Z nastavitvenim obročem nastavite temperaturo sredice. Po potrebi ponastavite nastavitveno vrednost z .
6. Z vklopite delovanje.
 - ✓ Aparat se začne segrevati.
 - ✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekkel od začetka delovanja. Če je aparat povezan z Home Connect, se prikaže predvideni preostali čas.
 - ✓ Ko je temperatura sredice jedi dosežena, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano. Aparat se preneha segrevati. Pri načinu počasne priprave se aparat še naprej segreva.
7. **OPOZORILO – Nevarnost opeklin!**
Notranjost pečice, pribor in termometer za peko se močno segrejejo.
 - ▶ Vroč pribor in termometer za peko iz pečice vedno vzemite s prijemalkami.
 Ko je temperatura sredice dosežena:
 - Po potrebi lahko v podmeniju izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z izklopite aparat.
 - Termometer za peko izvlomite iz puše v notranjosti pečice.
 - Termometer za peko izvlomite iz živila in ga vzemite iz pečice.

Nasveti

- Termometer za peko lahko uporabljate tudi z drugim načinom delovanja, npr.:
 - → "Para", Stran 15
 - → "Jedi", Stran 19
- Termometer za peko lahko uporabljate tudi brez nastavljene temperature sredice. Na zaslonu lahko vidite temperaturo sredice jedi in po potrebi ročno izklopite delovanje.

Sprememba temperature

Po začetku delovanja lahko temperaturo pečice in sredice kadar koli spremenite.

1. Pritisnite na temperaturo v pečici ali temperaturo sredice.
2. Z nastavitvenim obročem spremenite temperaturo.
- ✓ Sprememba se prevzame.

Sprememba načina gretja

Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitve.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite .
3. Pritisnite na zeleni način gretja.
4. Ponovno nastavite delovanje in ga vklopite z .

12.4 Napoved preostalega časa delovanja

Če je vaš aparat povezan z Home Connect, lahko aparat napove predvideni preostali čas priprave.

Prvi preostali čas se na zaslonu prikaže po pribl. 1 minuti. Preostali čas se stalno preračunava in posodablja.

Opomba: Napoved preostalega časa ni na voljo pri vseh načinih gretja.

12.5 Temperatura sredice različnih živil

Tu boste našli okvirne vrednosti temperature sredice različnih živil.

Okvirne vrednosti so odvisne od kakovosti in sestave živil. Ne uporabljajte globoko zamrznjenih jedi.

Perutnina	Temperatura sredice v °C
Piščanec	80 - 85
Piščancja prsa	75 - 80
Raca	80 - 85
Račja prsa, rožnata	55 - 60
Pura	80 - 85
Puranja prsa	80 - 85
Gos	80 - 90
Svinjina	Temperatura sredice v °C
Svinjski vrat	85 - 90
Svinjski file, rožnat	62 - 70
Svinjski hrbet, prepečen	72 - 80

Govedina	Temperatura sredice v °C
Goveji file ali rostbif, angleško pečen	45 - 52
Goveji file ali rostbif, rožnat	55 - 62
Goveji file ali rostbif, dobro pečen	65 - 75

Teletina	Temperatura sredice v °C
Telečja pečenka ali pleče, pusto	75 - 80
Telečja pečenka, pleče	75 - 80
Telečja krača	85 - 90

Jagnjetina	Temperatura sredice v °C
Jagnječje stegno, rožnato	60 - 65
Jagnječje stegno, prepečeno	70 - 80
Jagnječji hrbet, rožnat	55 - 60

Riba	Temperatura sredice v °C
Cela riba	65 - 70
Ribji file	60 - 65

Drugo	Temperatura sredice v °C
Pečenka iz mletega mesa, vse vrste mesa	80 - 90
Segrevanje jedi, pogrevanje	65 - 75

13 Jedi

Z načinom delovanja "Jedi" vam aparat pomaga pri pravi različnih jedi in samodejno izbere najprimernejše nastavitve.

13.1 Posoda za jedi

Rezultat priprave je odvisen od sestave in velikosti posode.

Uporabljajte posodo, odporno na vročino, primerno za temperature do 300 °C. Najprimernejša je posoda iz stekla ali steklokeramike. Pečenka naj prekriva pribl. 2/3 dna posode.

Neprimerna je posoda iz naslednjih materialov:

- svetel, sijajen aluminij
- neglazirana glina
- plastika ali plastični ročaj

13.2 Nastavitvene možnosti za jedi

Za optimalno pripravo jedi aparat uporablja različne nastavitve, odvisne od jedi.

Uporabljene nastavitve se prikažejo na zaslonu. Določene nastavitve lahko spremenite. Sledite navodilom na zaslonu.

Opomba: Rezultat priprave je odvisen od kakovosti in sestave živil. Uporabljajte sveža živila, najbolje iz hladilnika. Globoko zamrznjena živila uporabite takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika.

Nasveti in opombe glede nastavitvev

Ko nastavite jed, se na zaslonu prikažejo ustrezne informacije za to jed, npr.:

- Primerna višina vstavljanja
- Primeren pribor ali posoda
- Dodajanje tekočine
- Čas za obračanje ali mešanje

Ko je ta čas dosežen, se oglasi zvočni signal.

Da prikličete informacije, pritisnite ⓘ "Info". Nekatere opombe se samodejno prikažejo.

Programi

Pri programih so vnaprej določeni optimalni način gretja, temperatura in trajanje.

Za najboljši rezultat priprave morate dodatno nastaviti težo, debelino ali stopnjo priprave. Nastavljate lahko samo znotraj predvidenega območja.

Če ni drugače navedeno, nastavite skupno težo jedi.

Priporočene nastavitve

Pri priporočilih za nastavitve je optimalni način gretja vnaprej določen.

Prednastavljeno temperaturo in trajanje lahko spremenite.

Senzor za peko

Nekatere jedi so primerne za pripravo s senzorjem za peko 🍳. Ni vam treba opraviti nobene druge nastavitve.

Senzor za peko nadzoruje postopek peke v pečici. Aparat sam uravnava nastavitve in izklopi delovanje, ko je jed pripravljena.

Opombe

- Senzorja za peko ne uporabljajte, če je jed že predhodno pečena. Rezultat peke ne bi bil več ustrezen.
- Vrat aparata pribl. 5 minut po začetku delovanja s senzorjem za peko ne odpirajte več. Delovanje s senzorjem za peko se prekine.
Če morate odpreti vrata aparata, nato vklopite delovanje brez senzorja za peko ali prekinite delovanje in ga ročno nastavite. Nadzorujte postopek priprave, dokler jed ni pripravljena.
- Da bo rezultat peke optimalen, uporabljajte temne kovinske modele za peko.

POZOR!

Modeli iz silikona ali folije, pokrovi ali pribor, ki vsebuje silikon, lahko povzročijo poškodbo senzorja za peko. Poškodbe lahko nastanejo tudi, če senzor za peko ni aktiven.

- ▶ Ne uporabljajte modelov iz silikona ali folij, pokrovov ali pribora, ki vsebujejo silikon.
- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne hranite predmetov iz silikona.

Napoved preostalega časa delovanja

Če je vaš aparat povezan z Home Connect, lahko aparat napove predvideni preostali čas priprave.

Prvi preostali čas se na zaslonu prikaže po pribl. 1 minuti. Preostali čas se stalno preračunava in posodablja.

Opomba: Napoved preostalega časa ni na voljo pri vseh načinih gretja.

13.3 Pregled jedi

Ko izberete način delovanja, lahko na aparatu vidite, katere posamezne jedi so vam na voljo. Izbor jedi je odvisen od opreme vašega aparata.

Jedi so razvrščene po kategorijah in vrstah jedi.

Opomba: V osnovnih nastavitvah lahko prilagodite regijo prikazanih jedi.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 22

Kategorija	Jedi
Senzor za peko	Kolač Drobno pecivo Pikantni kolači, pica, kiš Izdelki iz krompirja, globoko zamrznjeni Opomba: Tu so vključene samo jedi za pripavo s senzorjem za peko.
Kolač	Kolači v modelih Kolači v pekaču Drobno pecivo Piškoti
Kruh, žemljice	Kruh Žemljice
Pica, pikantni kolači	Pica Pikantni kolači, kiš

Kategorija	Jedi
Narastki, sufleji	Narastek, pikanten, svež, kuhane sestavine Gratiniran krompir, surove sestavine, višina 4 cm Lazanja, sveža Lazanja, ohlajena Narastek, sladek, svež Sadni kolač z maslenim drobljencem Sufle v modelčkih za oblikovanje porcij Yorkshirski puding
Perutnina	Piščanec Raca, gos Pura
Meso	Svinjina Govedina Teletina Jagnjetina Divjačina Mesne jedi
Riba	Riba, cela Ribji file Ribji kotlet Ribje jedi Morski sadeži
Globoko zamrznjeni izdelki	Pica Narastki Izdelki iz krompirja Zelenjava Perutnina, ribe Žemljice
Priloge, zelenjava	Krompir Riž Žita Zelenjava Stročnice Testenine, cmoki Jajca
Sladice, kompot	Kvašeni cmoki Karamelna krema Mlečni riž Sadni kompot Jogurt v kozarčkih
Sous-vide	Meso Perutnina Riba Zelenjava Sladica
Vkuhavanje, sočenje, razkuževanje	Vkuhavanje Sočenje Razkuževanje stekleničk
Pogrevanje, pečenje	Pecivo Priloge Zelenjava Meni
Odtaljevanje jedi	Sadje, zelenjava

13.4 Nastavitev jedi

1. V meniju pritisnite "Jedi".
2. Pritisnite na zeleno kategorijo.

3. Pritisnite na želeno jed.
4. Pritisnite na želeno jed.

Nasvet: Pri nekaterih jedeh lahko izberete prednostni način priprave.
→ "Nastavitvene možnosti za jedi", Stran 19
- ✓ Na zaslonu se prikažejo nastavitve za jed.
5. Po potrebi spremenite nastavitve.
Glede na jed lahko spremenite samo določene nastavitve.
→ "Nastavitvene možnosti za jedi", Stran 19
6. Da se prikažejo podatki, npr. o priboru in višini vstavljanja, pritisnite ⓘ"Info".
7. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
 - ✓ Aparat se začne segrevati in trajanje se odšteva.
 - ✓ Pri delovanju s senzorjem za peko se trajanje ne prikaže. Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti in čas, ki je pretekel od začetka delovanja. Če je

- aparatus povezan z Home Connect, se prikaže predvideni preostali čas.
→ "Napoved preostalega časa delovanja", Stran 20
- ✓ Ko je jed pripravljena, se oglasi zvočni signal. Aparatus se preneha segrevati.
8. Ko trajanje poteče:
 - Po potrebi lahko izberete dodatne nastavitve in znova vklopite delovanje.
 - Ko je jed pripravljena, z ⓘ izklopite aparat.

13.5 Funkcija samodejnega izklopa

Funkcija samodejnega izklopa (Auto Off) pri jedeh vam omogoča sproščeno peko in pečenje. Ko je delovanje končano, se aparat samodejno preneha segrevati. Da dosežete najboljši rezultat priprave, vzemite jed iz pečice, ko se delovanje konča.

14 Priljubljeni programi

Za priljubljene programe lahko nastavitve shranite in jih ponovno uporabite.

Opomba: Glede na tip aparata / programsko opremo aparata boste morali to funkcijo morda najprej naložiti na svoj aparat. Informacije najdete v aplikaciji Home Connect.

14.1 Shranjevanje med priljubljene programe

Med priljubljene programe lahko shranite do 30 različnih načinov delovanja.

1. Ko nastavite način delovanja, poleg imena načina delovanja zgoraj na zaslonu pritisnite ☆.
2. Po potrebi spremenite ime priljubljenega programa s tipkovnico na zaslonu.
3. Pritisnite "Prezemi".

14.2 Izbira priljubljenega programa

Če ste shranili priljubljene programe, jih lahko uporabite za nastavitve delovanja.

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
 2. Pritisnite na želeni priljubljeni program.
 3. Po potrebi lahko nastavitve spremenite.
 4. Z ^{start}/_{stop} vklopite delovanje.
- ✓ Na zaslonu so prikazane nastavitvene vrednosti.

Opomba:

Upoštevajte napotke za načine delovanja:

- → "Para", Stran 15
- → "Termometer za peko", Stran 17

14.3 Sprememba priljubljenih programov

Shranjene priljubljene programe lahko kadar koli spremenite, razvrstite ali izbrišete.

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
2. Pritisnite na želeni priljubljeni program.
3. Poleg imena priljubljenega programa zgoraj na zaslonu pritisnite ⚙.
4. Spremenite nastavitve ali ime priljubljenega programa.
5. Potrdite spremembo.

Razvrstitev priljubljenih programov

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
2. Želeni priljubljeni program držite in ga povlecite na drugo mesto.

Izbris priljubljenih programov

1. V meniju pritisnite "Priljubljeni programi".
2. Pritisnite na želeni priljubljeni program.
3. Poleg imena priljubljenega programa zgoraj na zaslonu pritisnite ☆.
4. Potrdite izbris.

15 Otroško varovalo

Zavarujte aparat, da ga otroci ne bodo nehote vklopili ali spremenili nastavitve.

15.1 Aktiviranje otroškega varovala

Otroško varovalo lahko aktivirate pri vklopljenem in izklopljenem aparatu.

1. Za aktiviranje otroškega varovala:
 - Ko je aparat izklopljen, pritisnite na poljubno območje na zaslonu.
 - Ko je aparat vklopljen, v prikazu stanja pritisnite ⋮.

2. Pritisnite ☞.
- ✓ Na zaslonu se prikaže potrditev.
 - ✓ Upravljalno polje je zaklenjeno. Aparatus lahko izklopite samo z ⓘ.
 - ✓ Ko je aparat vklopljen, sveti ☞. Ko je aparat izklopljen, ☞ ne sveti.

15.2 Deaktiviranje otroškega varovala

Otroško varovalo lahko kadar koli deaktivirate.

1. Pritisnite na poljubno mesto na zaslonu.

2. Če želite deaktivirati otroško vatovalo, sledite navodilom na zaslonu, da se krog popolnoma zapolni.

- ✓ Na zaslonu se prikaže potrditev.

16 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

16.1 Pregled osnovnih nastavitev

Tukaj najdete pregled osnovnih funkcij in tovarniških nastavitev. Osnovne nastavitve so odvisne od opreme vašega aparata.

Več informacij o posameznih osnovnih nastavitvah lahko prikažete na zaslonu z ⓘ "Info".

Osnovne nastavitve	Izbira
Jezik	Glejte izbiro na aparatu.
Home Connect	Povezava in daljinsko upravljanje peči z mobilno napravo. → "Home Connect", Stran 23
Ura	Ura v 24-urnem formatu.

Zaslon	Izbira
Svetlost	<ul style="list-style-type: none"> Stopnje 1, 2, 3, 4 in 5¹
Prikaz pripravljenosti	<ul style="list-style-type: none"> Vklopljeno, časovno omejeno Vklopljeno (zaradi te nastavitve se poraba energije poveča) Izklop¹
Ura	<ul style="list-style-type: none"> Digitalno¹ Analogno
Poravnava	<ul style="list-style-type: none"> Vodoravna in navpična poravnava zaslona.

¹ Tovarniška nastavitvev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Ton	Izbira
Zvok tipk	<ul style="list-style-type: none"> Vklopljeno¹ Izklop
Jakost zvoka	<ul style="list-style-type: none"> Stopnje 1, 2, 3¹, 4 in 5
Zvočni signal	<ul style="list-style-type: none"> Zelo kratko trajanje (enkrat) Kratko trajanje (pribl. 5 sekund) Srednje dolgo trajanje (pribl. 10 sekund)¹ Dolgo trajanje (pribl. 30 sekund)

¹ Tovarniška nastavitvev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Nastavitve aparata	Izbira
Čas zamika izklopa ventilatorja	<ul style="list-style-type: none"> Minimalno Priporočljivo¹ Dolgo Zelo dolgo

¹ Tovarniška nastavitvev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Nastavitve aparata	Izbira
Izvlačni sistem	<ul style="list-style-type: none"> Ni naknadno nameščeno (pri ogrodjih in enojnem izvleku)¹ Naknadno nameščeno (pri dvojnim in trojnim izvleku)
Izvlačni sistem	<ul style="list-style-type: none"> Ni naknadno nameščeno (pri ogrodjih in enojnem izvleku)¹ Naknadno nameščeno (pri dvojnim in trojnim izvleku)
Osvetlitev	<ul style="list-style-type: none"> Med pripravo in pri odpiranju vrat¹ Samo pri odpiranju vrat Vedno izklopljeno
Trdota vode	<ul style="list-style-type: none"> 4 (zelo trda)¹ 3 (trda) 2 (srednja) 1 (mehka) 0 (zmehčana)

¹ Tovarniška nastavitvev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Nastavitve po želji	Izbira
Logotip znamke	<ul style="list-style-type: none"> Prikaži¹ Ne prikaži
Delovanje po vklopu	<ul style="list-style-type: none"> Glavni meni¹ Načini gretja Para Jedi Priljubljeni programi
Pretečeni čas priprave	<ul style="list-style-type: none"> Ne prikaži Prikaži¹
Regionalne jedi	<ul style="list-style-type: none"> Vse¹ Evropske jedi Jedi na angleški način
Jedi	<ul style="list-style-type: none"> Vse¹ Brez svinjine Samo košer
Otroško vatovalo	<ul style="list-style-type: none"> Samo zapora tipk¹ Deaktivirano
Samodejno hitro segrevanje	<ul style="list-style-type: none"> Izklopljeno Vklopljeno¹

¹ Tovarniška nastavitvev (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Tovarniške nastavitve	Izbira
Tovarniške nastavitve	<ul style="list-style-type: none"> Obnovi

Info	Prikaz
Informacije o aparatu	Prikaz tehničnih informacij o aparatu.

16.2 Sprememba osnovnih nastavitvev

1. V meniju pritisnite "Osnovne nastavitve".
2. Pritisnite na zeleno področje osnovnih nastavitvev.
3. Pritisnite na zeleno osnovno nastavitvev.
4. Pritisnite na zeleno izbiro osnovne nastavitve.
 - ✓ Sprememba se pri večini osnovnih nastavitvev neposredno prevzame.
5. Da spremenite še druge osnovne nastavitve, se z < pomaknite nazaj in izberite drugo osnovno nastavitvev.
6. Da zaprete osnovne nastavitve, se z ⏏ pomaknite nazaj v meni ali z ⏻ izklopite aparat.
 - ✓ Spremembe so shranjene.

Opomba: Po izpadu električnega toka se vaše spremembe osnovnih nastavitvev ohranijo.

16.3 Nastavitev ure

1. V meniju pritisnite "Osnovne nastavitve".
2. Pritisnite "Ura".
3. Da nastavite uro, pritisnite na prikaz ur ali prikaz minut.
 - ✓ Izbrana vrednost je označena modro.
4. Z nastavitvenim obročem nastavite uro.
 - Minute se prikazujejo v korakih po 5 minut. Da nastavite uro na minuto natančno, 1 do 2 sekundi držite ustrezno območje na nastavitvenem obroču. Minute se prikazujejo s pikami. Z nastavitvenim obročem nastavite minute.
5. Da zaprete osnovne nastavitve, se z ⏏ pomaknite nazaj v meni ali z ⏻ izklopite aparat.
 - ✓ Ura je shranjena.

17 Home Connect

Ta aparat je možno priklopiti na internetno omrežje. Svoj aparat povežite z mobilno končno napravo, da boste lahko upravljali funkcije prek aplikacije Home Connect, prilagajali osnovne nastavitve ali nadzorovali trenutno stanje delovanja.

Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: www.home-connect.com. Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave. Da izvedete nastavitve, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

Nasveti

- Upoštevajte priloženo dokumentacijo Home Connect.
- Upoštevajte tudi napotke v aplikaciji Home Connect.

Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da bodo upoštevani tudi, ko aparat upravljate prek aplikacije Home Connect. → "Varnost", *Stran 2*
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.
- Ko je aparat povezan in v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W.

17.1 Nastavitev Home Connect

Zahteve

- Aparat je priključen na električno omrežje in vključen.
- Imate mobilno napravo s trenutno različico operacijskega sistema iOS ali Android, npr. pametni telefon.
- Mobilna naprava in aparat se nahajata v dosegu signala WLAN vašega domačega omrežja.

1. Prenesite aplikacijo Home Connect.



2. Odprite aplikacijo Home Connect in skenirajte naslednjo QR kodo.



3. Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

17.2 Nastavitve Home Connect

V osnovnih nastavitvah aparata lahko za Home Connect prilagodite nastavitve in omrežne nastavitve. Nastavitve, ki se prikažejo na zaslonu, so odvisne od tega, ali je Home Connect nastavljen in ali je aparat povezan z domačim omrežjem.

Osnovna nastavitvev	Možne nastavitve	Pojasnilo
Pomočnik Home Connect	Vklop pomočnika Prekinitvev povezave	S pomočnikom Home Connect lahko aparat povežete z aplikacijo Home Connect. Opomba: Ko prvič uporabite pomočnika Home Connect, je na voljo samo nastavitvev "Vklop pomočnika".

Osnovna nastavitve	Možne nastavitve	Pojasnilo
WiFi	Vklopljeno Izklopljeno	Z WiFi lahko izklopite povezavo vašega aparata z omrežjem. Ko je povezava uspešno vzpostavljena, lahko deaktivirate WiFi in pri tem ne izgubite svojih podrobnih podatkov. Ko znova aktivirate WiFi, se aparat samodejno poveže. Opomba: Ko je aparat priključen na omrežje in je v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W.
Stanje krmiljenja na daljavo	Nadzor Ročni daljinski zagon Stalni daljinski zagon	Ko je aktiviran nadzor, lahko v aplikaciji prikažete samo stanje delovanja aparata. Pri ročnem daljinskem zagonu morate vsakokrat ročno aktivirati daljinski zagon, preden lahko prek aplikacije vklopite aparat. Če v 15 minutah po aktivaciji daljinskega zagona ali po koncu delovanja odprete vrata aparata, se daljinski zagon deaktivira. Pri trajnem daljinskem zagonu lahko aparat kadar koli vklopite in upravljate na daljavo. Če aparat večkrat upravljate na daljavo, je smiselno, da nastavite trajni daljinski zagon.

17.3 Upravljanje aparata z aplikacijo Home Connect

Z aplikacijo Home Connect lahko aparat nastavljate in vklopite na daljavo.


OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vnamejo.

- ▶ Vnetljivih predmetov nikoli ne shranjujte v notranjosti pečice.
- ▶ Če se iz pečice kadi, morate izklopiti aparat ali potegniti vtič iz vtičnice in pustiti vrata zaprta, da zadušite morebitne plamene.

Zahteve

- Aparat je vklopljen.
- Aparat je povezan z domačim omrežjem in z aplikacijo Home Connect.
- Da lahko aparat nastavljate prek aplikacije, mora biti v osnovni nastavitvi Stanje daljinskega upravljanja izbran ročni ali trajni daljinski zagon.

1. Za aktiviranje daljinskega zagona pritisnite .
2. Izberite nastavitve v aplikaciji Home Connect in jo pošljite aparatu.

Opombe

- Če v 15 minutah po aktivaciji daljinskega zagona ali po koncu delovanja odprete vrata aparata, se ročni daljinski zagon deaktivira.
- Če vklopite delovanje pečice na aparatu, se vklop na daljavo samodejno aktivira. Nastavitve lahko spreminjate prek aplikacije Home Connect ali vklopite nov program.

17.4 Posodobitev programske opreme

S funkcijo Posodobitev programske opreme se programska oprema vašega aparata posodobi, npr. optimizacija, odprava napak, varnostne posodobitve. Pogoj za to je, da ste registriran uporabnik Home Connect, da ste aplikacijo naložili na svojo mobilno napravo in da ste povezani s strežnikom Home Connect. Takoj ko je posodobitev programske opreme na voljo, vas aplikacija Home Connect o tem obvesti in prek aplikacije lahko zaženete posodobitev programske opreme. Po uspešnem prenosu lahko prek aplikacije

je Home Connect zažene nastavitve, če se nahajate v domačem omrežju WLAN (WiFi). Po uspešni namestitvi vas aplikacija Home Connect o tem obvesti.

Opombe

- Med prenosom lahko aparat še naprej uporabljate. Odvisno od osebnih nastavitvev v aplikaciji lahko prenos programske opreme poteka tudi samodejno.
- V primeru varnostne posodobitve priporočamo, da namestitev opravite čimprej.
- Namestitev traja nekaj minut. Med namestitvijo aparata ne morete uporabljati.

17.5 Daljinska diagnoza

Pooblaščen servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočite, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo.

Nasvet: Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: www.home-connect.com.

17.6 Varstvo podatkov

Upoštevajte napotke glede varstva podatkov. Pri prvi povezavi vašega aparata z domačim omrežjem, ki je povezano z internetom, aparat strežniku Home Connect posreduje naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Enoznačna označitev aparata (sestavljena iz ključev aparata in naslova MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko tehnično zaščito povezave).
- Aktualna verzija programske in strojne opreme vašega aparata.
- Status morebiti predhodno izvedene ponastavitve tovarniških nastavitvev.

Ta prva registracija pripravi koriščenje funkcij Home Connect in je potrebna šele v trenutku, v katerem želite prvič koristiti funkcije Home Connect.

Opomba: Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko preverite v aplikaciji Home Connect.

18 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

18.1 Čistila

Da ne poškodujete različnih površin aparata, ne uporabljajte neprimernih čistil.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

POZOR!

Neprimerna čistila poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.

- ▶ Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
- ▶ Ne uporabljajte posebnih čistil za toplo čiščenje.

Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.

- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.

Če mešate različna čistila, lahko med njimi nastane kemična reakcija.

- ▶ Čistil ne mešajte.
- ▶ Ostanke čistil popolnoma odstranite.

Sol, ki se nahaja v novih gobastih krpah, lahko poškoduje površine.

- ▶ Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.

Primerna čistila

Za različne površine aparata uporabljajte samo primerna čistila.

Upoštevajte navodila za čiščenje aparata.

→ "Čiščenje aparata", Stran 26

Sprednja plošča aparata

Površina	Primerna čistila	Opombe
Nerjaveče jeklo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Posebna sredstva za nego nerjavečega jekla za tople površine 	Da preprečite korozijo, s površin iz nerjavečega jekla takoj odstranite madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin. Na tanko nanesite čistilo za nerjaveče jeklo.
Plastika ali lakirane površine npr. upravljalno polje	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo. Da preprečite madeže, ki jih ni več mogoče odstraniti, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki pride v stik s površinami.

Vrata aparata

Območje	Primerna čistila	Opombe
Stekla vrat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Čistilo za pečice 	Ne uporabljajte čistila za steklo ali gobice iz jeklene volne. Nasvet: Odstranite stekla vrat, da jih temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 30
Pokrov vrat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Iz nerjavečega jekla: Čistilo za nerjaveče jeklo ▪ Iz plastike: Vroča milnica 	Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo. Ne uporabljajte negovalnih sredstev za nerjaveče jeklo. Nasvet: Odstranite pokrov vrat, da ga temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 30
Notranji okvir vrat iz nerjavečega jekla	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Čistilo za nerjaveče jeklo 	Obarvanja lahko odstranite s čistilom za nerjaveče jeklo. Ne uporabljajte negovalnih sredstev za nerjaveče jeklo.
Ročaj vrat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	Da preprečite madeže, ki jih ni več mogoče odstraniti, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki pride v stik s površinami.
Tesnilo vrat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	Ne odstranite in ne drgnite.

Notranjost pečice

Območje	Primerna čistila	Opombe
Emajlirane površine	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Voda s kisom ▪ Čistilo za pečice 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Po čiščenju pustite vrata aparata odprta, da se pečica posuši.</p> <p>Opombe</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Emajl se pri zelo visoki temperaturi zapeče, zato se barva nekoliko spremeni. Ne vpliva na delovanje aparata. ▪ Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati in lahko ostanejo surovi. To ne vpliva na protikorozijsko zaščito. ▪ Zaradi ostankov živil na emajliranih površinah nastane bela obloga. Obloga ne škoduje zdravju. Ne vpliva na delovanje aparata. Oblogo lahko odstranite s citronsko kislino.
Samočistilne površine	-	<p>Upoštevajte navodila za samočistilne površine.</p> <p>→ "Regeneracija samočistilnih površin v notranjosti pečice", Stran 26</p>
Ogrodje	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Opomba: Odstranite ogrodje, da ga temeljito očistite.</p> <p>→ "Ogrodje", Stran 34</p>
Izvelčni sistem	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	<p>Pri trdovratni umazaniji uporabite ščetko.</p> <p>Da ne odstranite maziva z izvelčnih vodil, jih očistite, ko so vstavljeni.</p> <p>Ne pomivajte v pomivalnem stroju.</p> <p>Opomba: Odstranite izvelčni sistem, da ga temeljito očistite.</p> <p>→ "Ogrodje", Stran 34</p>
Pribor	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Čistilo za pečice 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.</p> <p>Za posode za soparjenje iz nerjavečega jekla ne uporabljajte spirale iz nerjavečega jekla.</p> <p>Umazanijo, ki se zaradi škrobnatih živil (npr. riža) nabere v posodah za soparjenje, odstranite z okisano vodo.</p>
Termometer za peko	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	<p>Pri trdovratni umazaniji uporabite ščetko.</p> <p>Ne pomivajte v pomivalnem stroju.</p>

18.2 Čiščenje aparata

Da preprečite poškodbe aparata, ga čistite le tako, kot je navedeno, in s primernimi čistili.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Zahteva: Upoštevajte napotke glede čistil.

→ "Čistila", Stran 25

1. Aparat očistite z vročo milnico in krpo za pomivanje.
 - Za nekatere površine lahko uporabite alternativna čistila.
 - "Primerna čistila", Stran 25

2. Osušite z mehko krpo.

Regeneracija samočistilnih površin v notranjosti pečice


Zadnja stena, strop in stranski steni pečice so samočistilni in imajo grobo površino.

POZOR!

Če samočistilnih površin ne čistite redno, se površine lahko poškodujejo.

- ▶ Če so na samočistilnih površinah vidni temni madeži, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- ▶ Ko se na zaslonu prikaže poziv za čiščenje, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- ▶ Ne uporabljajte čistila za pečice ali grobih čistilnih pripomočkov. Če čistilo za pečice nenamerno pride v stik s samočistilnimi površinami, ga takoj odstranite z vodo in gobasto krpo. Ne drgnite.
- ▶ Uporabite funkcijo čiščenja.
- "Funkcija čiščenja 'EcoClean'", Stran 27

19 Funkcija čiščenja "EcoClean"

Redno uporabljajte funkcijo čiščenja "EcoClean" , da samočistilne površine ohranijo svojo sposobnost čiščenja in da ne nastanejo poškodbe.

Samočistilne površine v notranjosti pečice so prevlečene s porozno, mat keramiko, in so na površju grobe.

Ko aparat deluje, samočistilne površine prestrezajo majhne kapljice, ki nastajajo med pečenjem ali peko na žaru, in jih razgrajujejo.

Naslednje površine so samočistilne:

- Zadnja stena
- Strop
- Stranske stene

POZOR!

Če samočistilnih površin ne čistite redno, se površine lahko poškodujejo.

- ▶ Če so na samočistilnih površinah vidni temni madeži, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- ▶ Ko se na zaslonu prikaže poziv za čiščenje, očistite notranjost pečice s funkcijo čiščenja.
- ▶ Ne uporabljajte čistila za pečice ali grobih čistilnih pripomočkov. Če čistilo za pečice nenamerno pride v stik s samočistilnimi površinami, ga takoj odstranite z vodo in gobasto krpo. Ne drgnite.

19.1 Priporočilo za čiščenje

Aparat beleži način in trajanje delovanja aparata in vam priporoči uporabo funkcije čiščenja, ko je to potrebno. Ko vklopite aparat, se na zaslonu prikaže obvestilo, da morate uporabiti funkcijo čiščenja. Funkcijo čiščenja vklopite čim prej.

Aparat lahko uporabljate kot običajno. Vendar se priporočilo za čiščenje prikazuje na zaslonu, dokler v celoti ne opravite funkcije čiščenja.

Opomba: Če se aparat predčasno umaže, npr. zaradi mastne perutnine ali pečenke, ali če na samočistilnih površinah nastanejo temni madeži, ne čakajte na obvestilo na zaslonu, ampak takoj uporabite funkcijo čiščenja. Čim pogosteje uporabljate funkcijo čiščenja, tem dlje samočistilne površine ohranijo svojo sposobnost čiščenja.

19.2 Priprava aparata na funkcijo čiščenja

Da bo rezultat čiščenja dober, aparat skrbno pripravite.

POZOR!

Čistilo za pečice na samočistilnih površinah poškoduje površine.

- ▶ Na samočistilnih površinah ne uporabljajte čistila za pečice. Če čistilo za pečice vseeno pride v stik s temi površinami, ga takoj odstranite z vodo in gobasto krpo. Ne drgnite in ne uporabljajte grobih čistilnih pripomočkov.

1. Odstranite pribor in posodo iz notranjosti pečice.

2. Ogrodje snemite in ga vzemite iz pečice.

→ "Ogrodje", Stran 34

3. Grobo umazanijo odstranite z milnico in mehko krpo:

- z dna notranjosti pečice
- z notranje strani vrat aparata
- s steklenega pokrova žarnice v pečici


Tako preprečite nastanek madežev, ki jih ni mogoče odstraniti.

4. Vzemite predmete iz pečice. Notranjost pečice mora biti prazna.

19.3 Nastavitev funkcije čiščenja

Med delovanjem funkcije čiščenja zračite kuhinjo.



OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

 Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Opomba: Luč v pečici med funkcijo čiščenja ne sveti.

Zahteva: → "Priprava aparata na funkcijo čiščenja", Stran 27.

1. V meniju pritisnite "Čiščenje".
2. Pritisnite  "EcoClean".
Trajanja 1 ure ni mogoče spremeniti.
Čas, ob katerem naj se delovanje zaključi, lahko zamaknete.
→ "Nastavitev konca", Stran 14
3. Pritisnite ^{start}_{stop}.
- ✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih predpripravah za funkcijo čiščenja.
4. Potrdite obvestilo.
- ✓ Funkcija čiščenja se zažene in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko je funkcija čiščenja zaključena, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Z  izklopite aparat.
6. → "Po končani funkciji čiščenja pripravite aparat za uporabo", Stran 27.


19.4 Po končani funkciji čiščenja pripravite aparat za uporabo

1. Počakajte, da se aparat ohladi.
2. Notranjost pečice obrišite z vlažno krpo.

Opomba: Na samočistilnih površinah lahko nastanejo madeži. Ostanki sladkorja in beljakovin v živilih se ne razgradijo in se primejo na površine. Rdečkasti madeži so ostanki slanosti živil in to niso madeži od rje. Madeži ne škodujejo zdravju. Madeži ne zmanjšujejo funkcije čiščenja samočistilnih površin.

3. Namestite ogrodje.
→ "Ogrodje", Stran 34

20 Pomoč pri čiščenju

Pomoč pri čiščenju  je hitra alternativa za občasno čiščenje notranjosti pečice. Funkcija pomoči pri čiščenju zmehča umazanijo z izparevanjem milnice. Nato umazanijo lažje odstranite.

20.1 Nastavitev pomoči pri čiščenju

OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

► Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

Opomba: Luč v pečici med funkcijo pomoči pri čiščenju ne sveti.

Zahteva: Notranjost pečice je popolnoma hladna.

1. Pribor vzemite iz pečice.


2. **POZOR!**

Destilirana voda v notranjosti pečice povzroči korozijo.

► Ne uporabljajte destilirane vode.

0,4 l vode dodajte kapljico pomivalnega sredstva in mešanico zlijte na sredino dna pečice.

3. V meniju pritisnite "Čiščenje".

4. Pritisnite  "Pomoč pri čiščenju".

Trajanja ni mogoče spremeniti.

5. Pritisnite .

✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih pripravah za funkcijo pomoči pri čiščenju.

6. Potrdite obvestilo.

✓ Funkcija pomoči pri čiščenju se zažene in trajanje se odšteva.

✓ Ko je funkcija pomoči pri čiščenju zaključena, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.

7. Z  izklopite aparat.

8. → "Čiščenje pečice po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju", Stran 28.

20.2 Čiščenje pečice po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju

POZOR!

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.

► Po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju obrišite notranjost pečice in počakajte, da se popolnoma posuši.

1. Počakajte, da se aparat ohladi.

2. Ostanek vode v notranjosti pečice pobrišite z vpojno gobasto krpo.

3. Gladke emajlirane površine v notranjosti pečice očistite s krpo za pomivanje ali z mehko ščetko. Trdovratne ostanke odstranite z gobico iz jeklene volne.


4. Robove iz vodnega kamna odstranite s krpo, namočeno v kis, in izperite s čisto vodo.

5. Notranjost pečice osušite z mehko krpo.

6. Da se notranjost pečice popolnoma posuši, vrata pečice pribl. 1 uro pustite odprta ali uporabite funkcijo sušenja.

→ "Nastavitev sušenja", Stran 30

21 "Odstranjevanje vodnega kamna"

Da bo aparat brezhibno deloval, morate redno odstranjevati vodni kamen .

Kako pogosto morate odstraniti vodni kamen, je odvisno od opravljenih postopkov priprave s paro in od trdote vode. Aparat vam pokaže, ko je na voljo le še 5 postopkov delovanja s paro ali manj. Če ne opravite postopka odstranjevanja vodnega kamna, delovanja s paro ne morete več nastaviti.

Odstranjevanje vodnega kamna poteka v več korakih in traja pribl. 100–120 minut.

Iz higienskih razlogov morate postopek odstranjevanja vodnega kamna opraviti v celoti.

Če prekinete postopek odstranjevanja vodnega kamna, ne morete več nastaviti delovanja. Da bo aparat spet pripravljen za uporabo, izvedite postopek izpiranja.

→ "Čiščenje parnega sistema", Stran 29

21.1 Priprava na odstranjevanje vodnega kamna

POZOR!

Čas delovanja med odstranjevanjem vodnega kamna je prilagojen tekočim sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna, ki jih priporočamo. Druga sredstva za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškodujejo aparat.

► Za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte izključno tekoča sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki jih priporočamo.

Če tekočina za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z upravljalnim poljem ali drugimi občutljivimi površinami, se te poškodujejo.

► Rastopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite z vodo.

Zahteve

■ Notranjost pečice je popolnoma hladna.

■ Pripravite posodo s prostornino najmanj 2 litra.

■ Pripravite tekoče sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna.

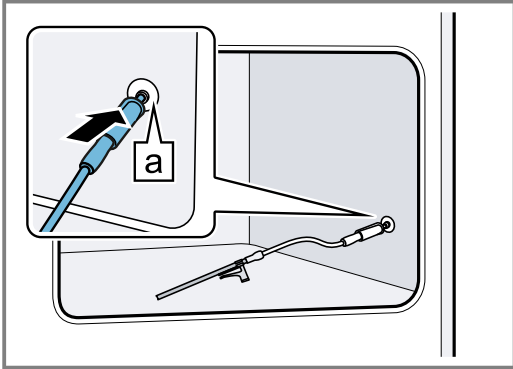
■ Pripravite priključno cev.

→ "Pribor", Stran 9

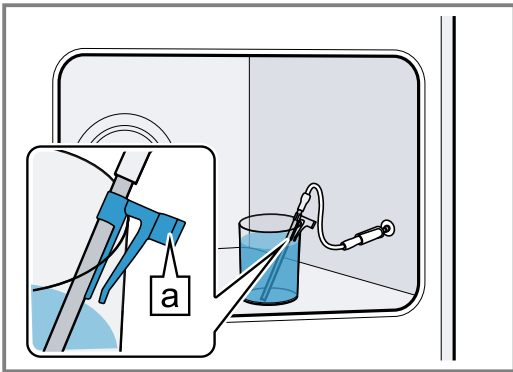
1. Odstranite pribor in posodo iz notranjosti pečice.

2. Po potrebi snemite ogrodje in ga vzemite iz pečice.
→ "Ogrodje", Stran 34

3. V posodo nalijte 200 ml tekočega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.
4. Posodo postavite v pečico.
5. Priključno cev priključite v pušo **a** na desni strani pečice.






6. Cevko na koncu priključne cevi postavite v posodo, tako da lahko vso tekočino prečrpate v aparat. Cevko po potrebi s sponko **a** pritrdite na posodo.



7. Zaprite vrata aparata.

21.2 Nastavitev odstranjevanja vodnega kamna


Zahteva: → "Priprava na odstranjevanje vodnega kamna", Stran 28

1. V meniju pritisnite "Čiščenje".
2. Pritisnite  "Odstranjevanje vodnega kamna". Trajanja ni mogoče spremeniti.
3. Pritisnite .
 - ✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih predpripravih za funkcijo odstranjevanja vodnega kamna.
4. Potrdite obvestilo.
 - ✓ Odstranjevanje vodnega kamna se začne in trajanje se odšteva.
 - ✓ Ko je odstranjevanje vodnega kamna končano, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Z  izklopite aparat.
6. → "Priprava aparata za delovanje po končanem odstranjevanju vodnega kamna", Stran 29.

21.3 Priprava aparata za delovanje po končanem odstranjevanju vodnega kamna

1. Priključno cev v pečici odstranite s puše.
2. Posodo s priključno cevjo vzemite iz pečice, jo izpraznite in očistite.
3. Tekočino, ki je morda stekla na dno pečice, obrišite, pobrišite s čisto vodo in osušite z mehko krpo.
4. Po potrebi namestite ogrodje.
 - "Ogrodje", Stran 34

22 Čiščenje parnega sistema

Aparat izperite , če dolgo časa niste uporabljali načinov delovanja s paro.

Če prekinete postopek odstranjevanja vodnega kamna, ne morete več nastaviti delovanja. Da bo aparat spet pripravljen za uporabo, izvedite postopek izpiranja.

22.1 Priprava izpiranja

POZOR!

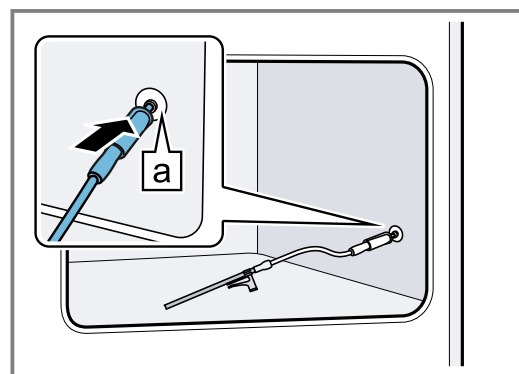
Če tekočina za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z upravljalnim poljem ali drugimi občutljivimi površinami, se te poškodujejo.


- ▶ Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite z vodo.

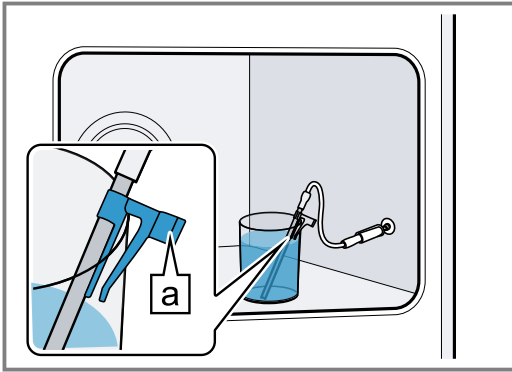
Zahteve

- Notranjost pečice je popolnoma hladna.
 - Pripravite posodo s prostornino najmanj 2 litra.
 - Pripravite priključno cev.
 - "Pribor", Stran 9
1. Odstranite pribor in posodo iz notranjosti pečice.
 2. Po potrebi snemite ogrodje in ga vzemite iz pečice.
 - "Ogrodje", Stran 34
 3. Posodo postavite v pečico.

4. Priključno cev priključite v pušo **a** na desni strani pečice.




5. Cevko na koncu priključne cevi postavite v posodo. Cevko po potrebi s sponko  pritrdite na posodo.



6. Zaprite vrata aparata.

22.2 Nastavitev izpiranja

Zahteva: → "Priprava izpiranja", Stran 29

1. V meniju pritisnite "Čiščenje".
2. Pritisnite  "Čiščenje parnega sistema".

23 Sušenje

Po delovanju s paro in po uporabi funkcije za pomoč pri čiščenju obrišite notranjost pečice, da v njej ne bi ostala vlaga.

POZOR!

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120 °C na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

23.1 Sušenje notranjosti pečice

Lahko počakate, da se notranjost pečice posuši, ali uporabite funkcijo sušenja.

1. Počakajte, da se aparat ohladi.
2. Odstranite umazanijo iz notranjosti pečice.
3. Pobrišite vodo v notranjosti pečice.
4. Osušite notranjost pečice.
 - Da se notranjost pečice posuši, vrata pečice 1 uro pustite odprta.

24 Vrata aparata

Da temeljito očistite vrata aparata, lahko vrata aparata razstavite.

Opomba: Posodo za kondenzat obrišite brez pritiskanja.

24.1 Odstranjevanje vrat aparata

OPOZORILO – Nevarnost poškodb!


Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.


- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Tečajji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečajji.

Trajanja ni mogoče spremeniti.

3. Pritisnite .

- ✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih predpripravah za izpiranje.
- 4. Potrdite obvestilo.
- ✓ Izpiranje se zažene in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko je izpiranje končano, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
- 5. Z  izklopite aparat.
- 6. → "Priprava aparata za delovanje po končanem izpiranju", Stran 30.

22.3 Priprava aparata za delovanje po končanem izpiranju




1. Priključno cev v pečici odstranite s puše.
2. Posodo s priključno cevjo vzemite iz pečice, jo izpraznite in očistite.
3. Tekočino, ki je morda stekla na dno pečice, obrišite, pobrišite s čisto vodo in osušite z mehko krpo.
4. Po potrebi namestite ogrodje.
 - "Ogrodje", Stran 34

- Da uporabite funkcijo sušenja, nastavite "Funkcija sušenja".

→ "Nastavitev sušenja", Stran 30

Nastavitev sušenja

Zahteva: → "Sušenje notranjosti pečice", Stran 30

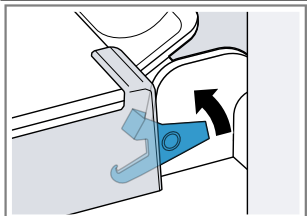
1. V meniju pritisnite "Čiščenje".
2. Pritisnite  "Funkcija sušenja".
 - Trajanja ni mogoče spremeniti.
3. Pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se prikaže obvestilo o potrebnih predpripravah za sušenje.
4. Potrdite obvestilo.
- ✓ Sušenje se zažene in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko je sušenje končano, se oglasi zvočni signal. Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je delovanje končano.
5. Z  izklopite aparat.
6. Da popolnoma osušite notranjost pečice, vrata pečice 1 do 2 minuti pustite odprta.

1. Povsem odprite vrata aparata.

2. **⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**
 Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreta.
 ▶ Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

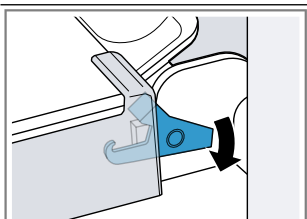
Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.

Zaporni vzvod odprt



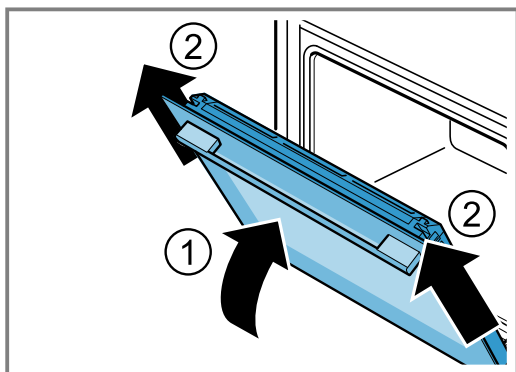
Tečaj je zavarovan in se ne more zapreti.

Zaporni vzvod zaprt



Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
3. Vrata aparata zaprite do prislonja ①. Z obema rokama primite vrata na levi in desni strani ter jih izvlecite navzgor ②.



4. Vrata aparata previdno položite na ravno površino.

Odstranjevanje posode za kondenzat

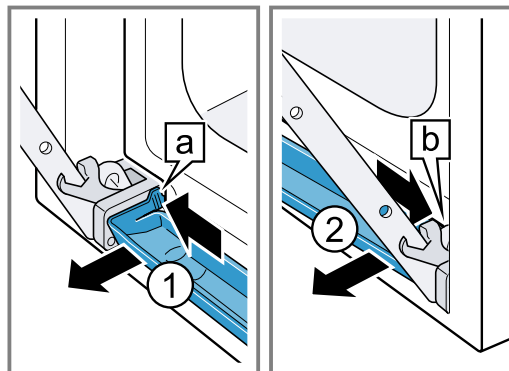
Opombe

- Posodo za kondenzat obrišite po vsakem delovanju s paro ali preden jo odstranite.
- Posode za kondenzat ne čistite v pomivalnem stroju

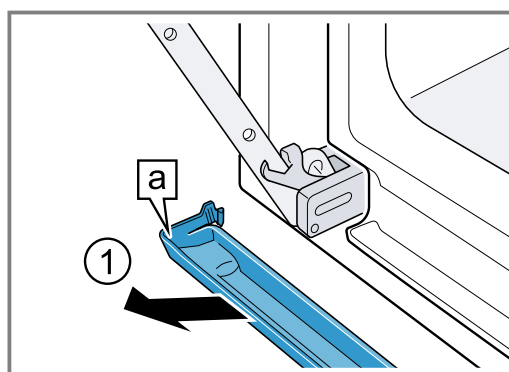
Zahteva: Vrata aparata morajo biti odstranjena.

1. Pritisnite na levo pritiskno površino **a** ①, da se kljuka sprosti.

2. Pritisnite na desno pritiskno površino **b** ②, da se kljuka sprosti.

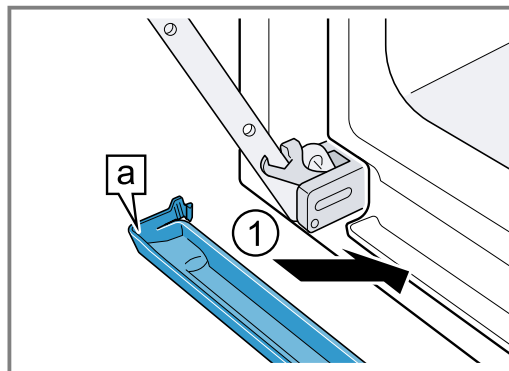


3. Posodo za kondenzat nekoliko nagnite naprej, da se spodna držala sprostijo.
4. Posodo za kondenzat **a** z obema rokama izvlecite poševno navzgor ①.

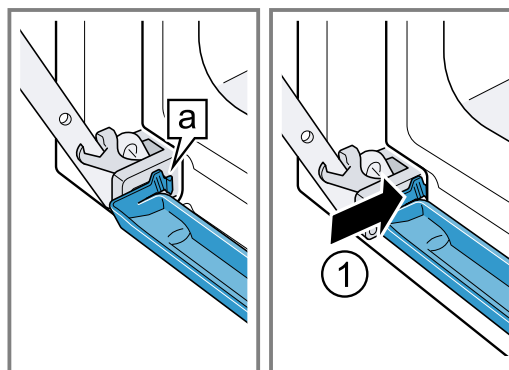


Namestitev posode za kondenzat

1. Posodo za kondenzat **a** z obema rokama poševno vstavite ①.



2. Kljuki **a** posode za kondenzat levo in desno vstavite v režo, da se zaskočita ①.



3. Posodo za kondenzat pritisnite, da se kljuke desno, levo in spodaj zaskočijo.
- ✓ Posoda za kondenzat je nameščena vodoravno.

24.2 Namestitev vrat aparata

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

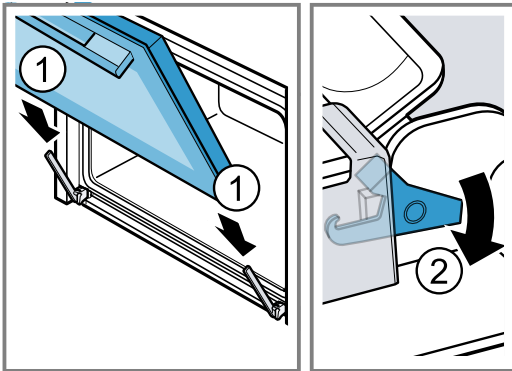
Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

► Ne dotikajte se predela s tečaji.

Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreta.

► Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

1. Vrata aparata potisnite naravnost na oba tečaja ①. Vrata aparata potisnite do prislon.
2. Povsem odprite vrata aparata.
3. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ②.



✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

4. Zaprite vrata aparata.

24.3 Odstranjevanje stekel vrat

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

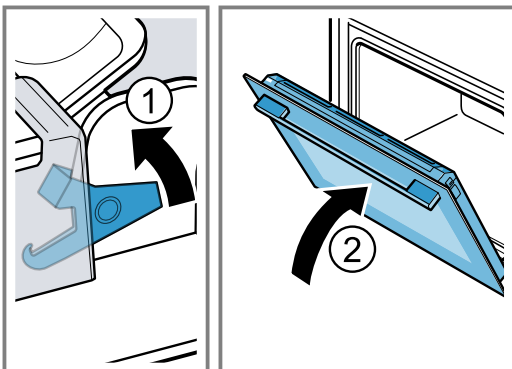
Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

► Ne dotikajte se predela s tečaji.

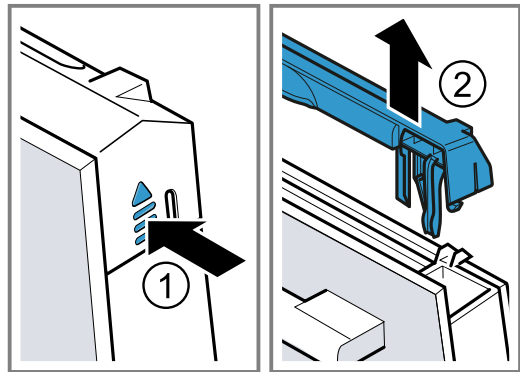
Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

► Nosite zaščitne rokavice.

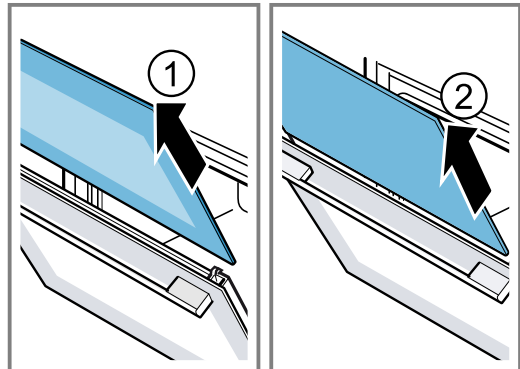
1. Povsem odprite vrata aparata.
 2. Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ①.
- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
3. Vrata aparata zaprite do prislon ②.



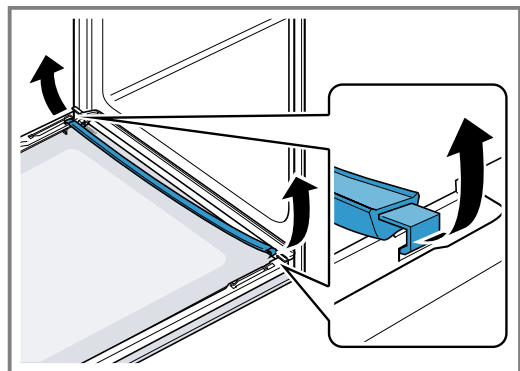
4. Pokrov vrat od zunaj pritisnite na levi in desni strani ①, da se sprost.
5. Odstranite pokrov vrat ②.



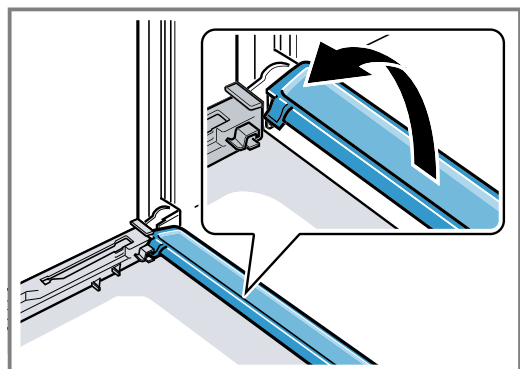
6. Izvlecite notranje steklo ① in ga previdno položite na ravno površino.
7. Izvlecite vmesno steklo ② in ga previdno položite na ravno površino.



8. Odprite vrata aparata in odstranite tesnilo vrat.



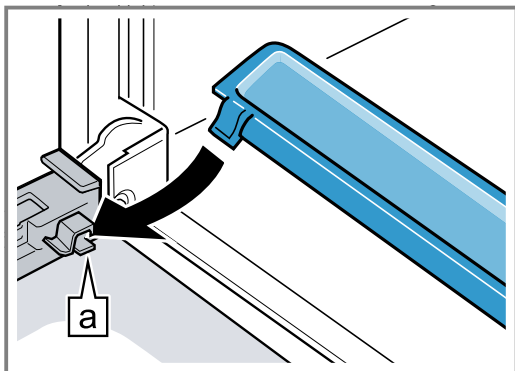
9. Po potrebi lahko izvlečete letvico za kondenzat, da jo očistite.
 - Odprite vrata aparata.
 - Letvico za kondenzat dvignite in izvlecite.



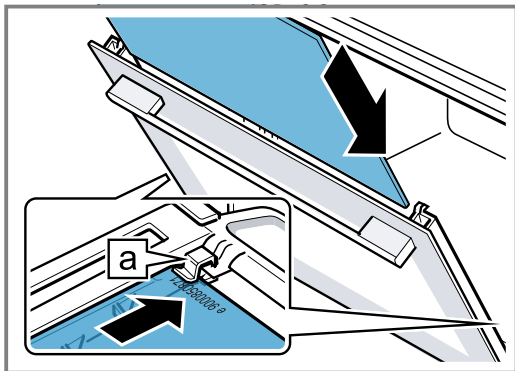
10. **⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**
Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.
▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.
Demontirana stekla vrat z obeh strani očistite s čistilom za steklo in mehko krpo.
11. Letvico za kondenzat očistite s krpo in vročo milnico.
12. Očistite vrata aparata.
→ "Primerna čistila", Stran 25
13. Osušite stekla vrat in jih ponovno namestite.
→ "Montaža stekel vrat", Stran 33

24.4 Montaža stekel vrat

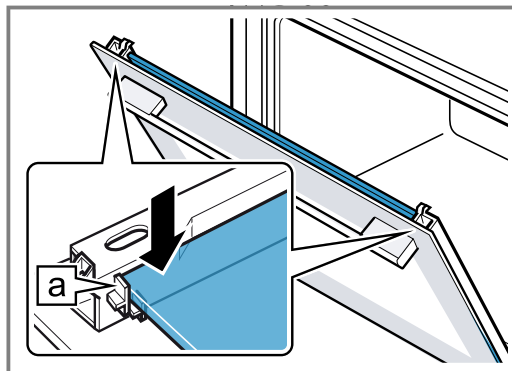
- ⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**
Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.
▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
▶ Nosite zaščitne rokavice.
1. Povsem odprite vrata aparata.
 2. Letvico za kondenzat navpično vstavite v držalo **a** in jo obrnite navzdol.



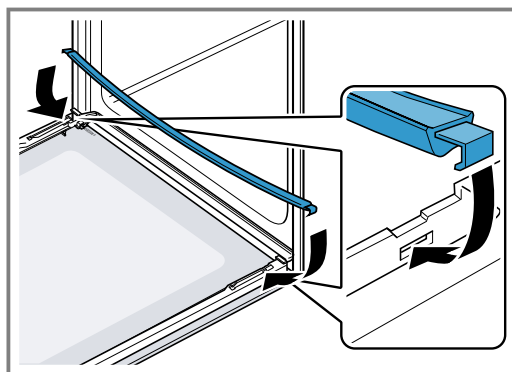
3. Vmesno steklo potisnite v levo in desno držalo **a**.



4. Vmesno steklo zgoraj pritisnite, da leže v levo in desno držalo **a**.

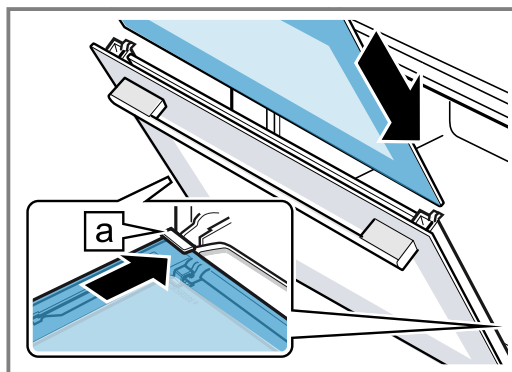


5. Odprite vrata aparata in vstavite tesnilo vrat.

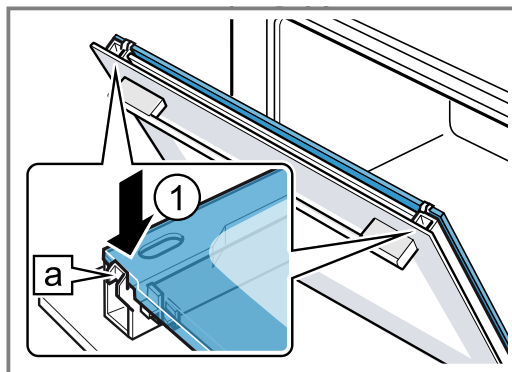


6. **Opomba:** Pri vstavljanju stekla pazite, da je svetleča stran stekla na zunanji strani in da je izrez levo in desno zgoraj.

Notranje steklo potisnite v levo in desno držalo **a**.

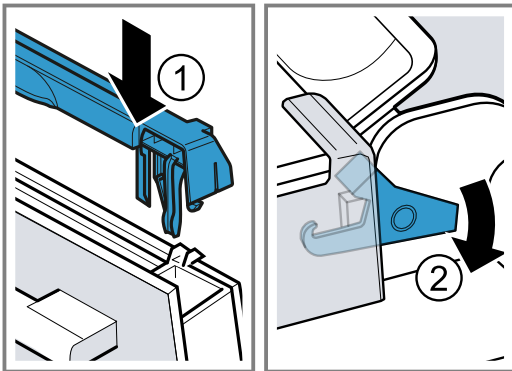


7. Notranje steklo zgoraj pritisnite, da leže v levo in desno držalo **a**.



8. Namestite pokrov vrat **1** in ga pritisnite, da se slišno zaskoči.
9. Povsem odprite vrata aparata.

10. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ②.



- ✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

11. Zaprite vrata aparata.

Opomba: Pečico uporabite šele, ko so stekla vrat pravilno nameščena.

25 Ogradje

Za temeljito čiščenje ogradja in notranjosti pečice ali za menjavo lahko ogradje odstranite.

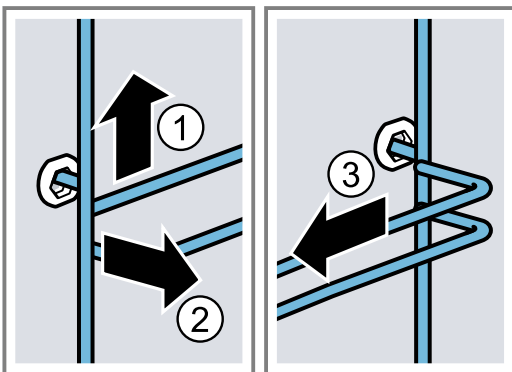
25.1 Odstranjevanje ogradja

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Ogradje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogradja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

1. Ogradje spredaj nekoliko privzdignite ① in ga odstranite ②.
2. Ogradje potegnite naprej ③ in ga odstranite.



3. Očistite ogradje.
→ "Čistila", Stran 25

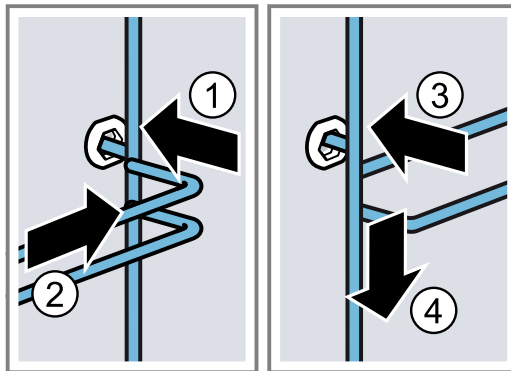
25.2 Namestitev ogradja

Opombe

- Ogradje se prilega le na desno ali levo stran.
- Pri obeh ogradjih pazite na to, da so ukrivljene palice spredaj.

1. Ogradje vstavite na sredino v zadnjo pušo ①, da se ogradje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite nazaj ②.

2. Ogradje vstavite v sprednjo pušo ③, da se ogradje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite navzdol ④.



25.3 Odstranjevanje izvlečnega vodila

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Ogradje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogradja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

POZOR!

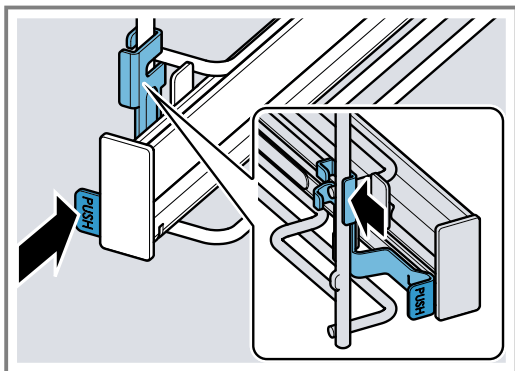
Med odstranjevanjem in nameščanjem izvlečnih vodil se samočistilne površine v notranjosti pečice lahko poškodujejo.

- ▶ Najprej odstranite ogradje, preden odstranite ali namestite izvlečna vodila.

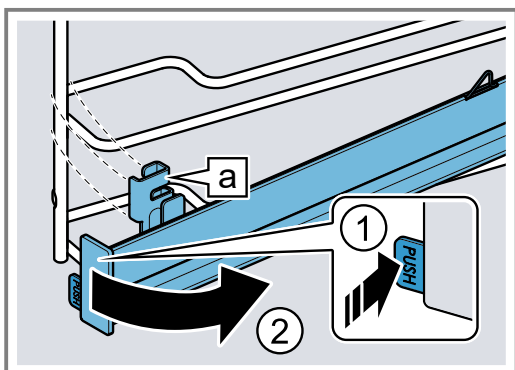
Opombe

- Glede na tip aparata morate pri aparatih z ogradjem in izvlečnimi vodili spremeniti osnovne nastavitve za teleskopske izvleke.
→ "Osnovne nastavitve", Stran 22
- Izvlečna vodila lahko po potrebi namestite na katero koli raven.
- Po potrebi lahko izvlečna vodila namestite na vse ravni.

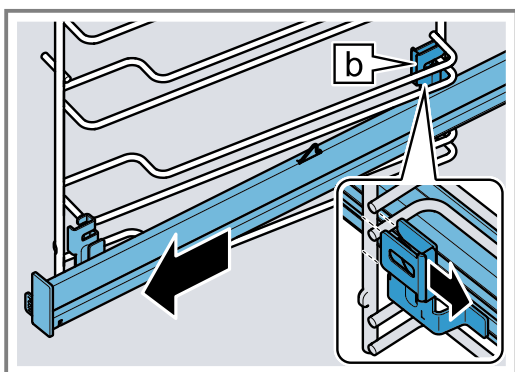
1. Ob strani vodila pritisnite **PUSH** in potisnite vodilo nazaj.



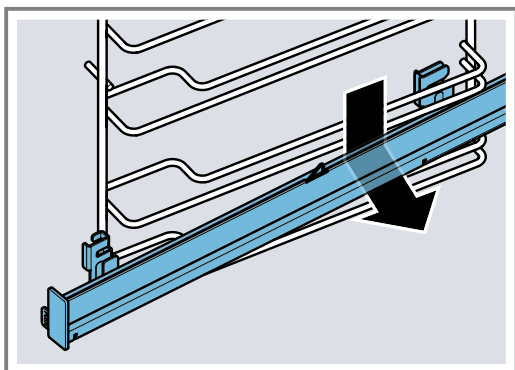
2. Držite **PUSH** ① in vodilo obrnite navzven ②, da se sprednje držalo **a** sname.



3. Vodilo izvlecite naprej.



4. Odstranite izvlečno vodilo.



5. Očistite izvlečno vodilo.
→ "Čistila", Stran 25

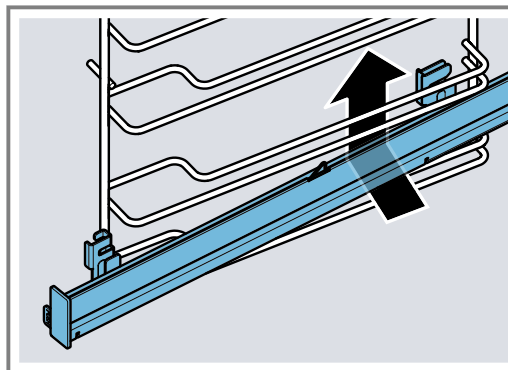
- Opomba:**
Dodatne informacije:



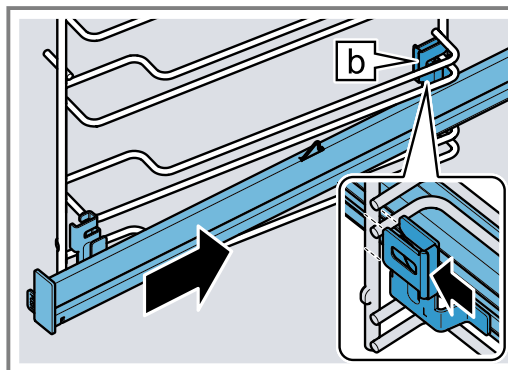
25.4 Nameščanje izvlečnega vodila

- Opomba:** Izvlečna vodila se prilegajo le na desno ali levo stran. Pri nameščanju vodil bodite pozorni, da jih bo mogoče izvleči naprej.

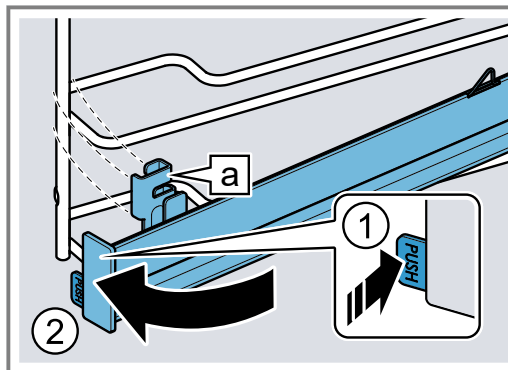
1. Izvlečno vodilo z zadnjim držalom **b** od spodaj vstavite za obe vodilni palici na želeni višini vstavljanja in ga držite vodoravno.



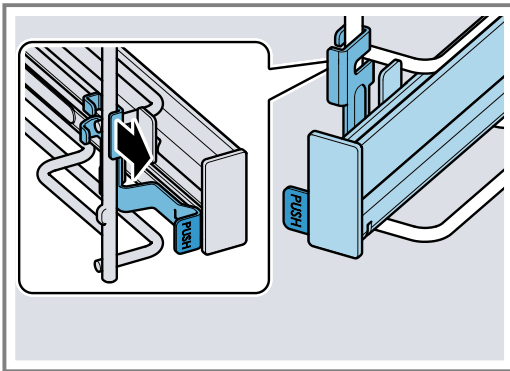
2. Vodilo ob vodilnih palicah potiskajte nazaj in obe vodili namestite na spodnjo palico. Pri tem naj zadnje držalo **b** objame navpično palico.



3. Držite **PUSH** ① in izvlečno vodilo obrnite navznoter ②, da namestite držalo **a** v spodnjo palico.



4. Izpustite **PUSH**.



✓ Držalo se zaskoči.

5. Izvlečno vodilo izvlecite do prislona in ga znova vstavite.

Opomba:
Dodatne informacije:



26 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebni stroškom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- ▶ Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.
→ "Servisna služba", Stran 38

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

26.1 Motnje delovanja

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat ne deluje.	Varovalka v omarici z varovalkami je pregorela. ▶ Preverite varovalko v omarici z varovalkami. Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Preverite, ali osvetlitev prostora ali drugi aparati v prostoru delujejo.
	Napaka v elektroniki 1. Aparat za najmanj 30 sekund izključite iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko. 2. Osnovne nastavitve ponastavite na tovarniške nastavitve. → "Osnovne nastavitve", Stran 22
Na zaslonu se prikaže „Slovenščina“.	Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Izvedite nastavitve za prvo uporabo aparata. → "Prva uporaba", Stran 11
Delovanje se ne zažene ali se prekine.	Možni so različni vzroki. ▶ Preverite obvestila, ki se prikažejo na zaslonu. → "Prikaz informacij", Stran 13
	Motnja v delovanju ▶ Pokličite servisno službo. → "Servisna služba", Stran 38
Aparat se ne segreva.	Demonstracijski način je vklopljen. 1. Za kratek čas izključite aparat iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko v električni omarici in jo znova vklopite. 2. V roku pribl. 5 minut v osnovnih nastavitvah izklopite demonstracijski način. → "Sprememba osnovnih nastavitvev", Stran 23

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat se ne segreva.	<p>Prišlo je do izpada napajanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Po izpadu električnega toka enkrat odprite in zaprite vrata aparata. ✓ Aparat opravi preizkus delovanja in je pripravljen za uporabo.
Ura se ne prikaže, ko je aparat izključen.	<p>Osnovna nastavitev je bila spremenjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spremenite osnovno nastavitev prikaza ure. → "Osnovne nastavitve", Stran 22
Home Connect ne deluje pravilno.	<p>Možni so različni vzroki.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pomaknite se na www.home-connect.com.
Zelo veliko pare pri kuhanju v sopari.	<p>Poteka samodejno umerjanje aparata. Ukrep ni potreben.</p> <p>Če je čas priprave prekratek, umerjanje aparata ne more biti samodejno izvedeno. Če spet nastaja zelo veliko pare, znova umerite aparat.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aparat ponastavite na tovarniško nastavitev. → "Osnovne nastavitve", Stran 22 2. Ponovite umerjanje. → "Pred prvo uporabo", Stran 11
Aparat poziva k odstranjevanju vodnega kamna, ne da bi se prej prikazal števec.	<p>Nastavljeno območje trdote vode je prenizko.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Iz aparata odstranite vodni kamen. → "Odstranjevanje vodnega kamna", Stran 28 2. Preverite trdoto vode in jo nastavite v osnovnih nastavitvah. → "Osnovne nastavitve", Stran 22
Aparat vas pozove, da vključite izpiranje.	<p>Med odstranjevanjem vodnega kamna je bil dovod elektrike prekinjen ali aparat izklopljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izperite aparat. → "Čiščenje parnega sistema", Stran 29
Tipke utripajo.	<p>Za kontrolno ploščo se je kondenzirala voda. Ukrep ni potreben. Takoj ko bo kondenzirana voda izhlapela, tipke ne bodo več utripale.</p>
Pri kuhanju v sopari se sliši „plop“.	<p>Vodna para povzroči učinek mraz/toplota pri globoko zamrznjenih jedeh. Ukrep ni potreben.</p>
Aparat brni med delovanjem in po izklopu.	<p>Preizkus delovanja črpalke povzroča šume med delovanjem. Ukrep ni potreben.</p>
Osvetlitev notranjosti pečice ne deluje.	<p>Osnovna nastavitev je bila spremenjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spremenite osnovno nastavitev osvetlitve. → "Osnovne nastavitve", Stran 22 <p>Žarnica LED je v okvari.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokličite servisno službo. → "Servisna služba", Stran 38
Doseženo je maksimalno trajanje delovanja.	<p>Za preprečitev nehotenega neprekinjenega delovanja se aparat po več urah samodejno preneha segrevati, če ne spremenite nastavitve. Na zaslonu se prikaže opozorilo. Kdaj je doseženo maksimalno trajanje delovanja, je odvisno od nastavitve za posamezni način delovanja.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Za nadaljevanje delovanja aparat najprej izklopite z ☹ in ga ponovno vklopite. Ponovno nastavite in vklopite delovanje. 2. Če aparata ne uporabljate, ga izklopite z ☹. <p>Nasvet: Da se aparat ne bi nenamerno izklopil, nastavite trajanje. → "Časovne funkcije", Stran 14</p>
Koda napake, sestavljena iz črk in števil, se prikaže na zaslonu, npr. E0111.	<p>Elektronika je zaznala napako.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izključite aparat in ga ponovno vključite. ✓ Če je bila motnja trenutna, bo sporočilo izginilo. 2. Če se sporočilo ponovno prikaže, pokličite servisno službo. Natančno navedite sporočilo napake. → "Servisna služba", Stran 38
Rezultat priprave ni zadovoljiv.	<p>Nastavitve so bile neprimerne. Nastavitvene vrednosti, npr. temperatura ali trajanje, so odvisne od recepta, količine in živil.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prihodnjič nastavite nižje ali višje vrednosti. <p>Nasvet: Veliko dodatnih podatkov o pripravi in primernih nastavitvenih vrednostih lahko najdete v aplikaciji Home Connect ali na naši domači strani www.bosch-home.com.</p>

27 Transport, skladiščenje in odstranjevanje

27.1 Praznjenje

Če aparat demontirate, npr. ob selitvi, izpraznite sistem za paro.

V ta namen uporabite funkcijo izpiranja.
→ "Čiščenje parnega sistema", Stran 29

27.2 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerežite omreži priključni vodnik.

3. Aparat odstranite na okolju prijazen način. Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

28 Servisna služba

Podrobne informacije o garancijskem roku in pogojih v vaši državi dobite na našem pooblaščenem servisu, pri vašem trgovcu ali na naši spletni strani.

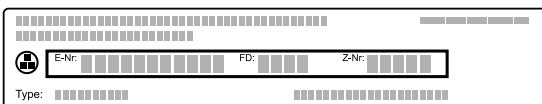
Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) aparata.

Kontaktne podatke servisne službe najdete v priloženem seznamu servisov ali na naši spletni strani.

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti G. Viri svetlobe so na voljo kot nadomestni del, ki ga sme zamenjati le za to izšolano strokovno osebje.

28.1 Številka izdelka (E-Nr.), proizvodna številka (FD) in števna številka (Z-Nr.)

Številko izdelka (E-Nr.), proizvodno številko (FD) in števno številko (Z-Nr.) najdete na tipski tablici aparata. Tipsko ploščico s številkami najdete, če odprete vrata aparata.



Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

Informacije o aparatu se lahko prikažejo tudi v osnovnih nastavitvah.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 22

28.2 Jamstvo za AQUA-STOP

Poleg jamstva za kupce, ki izhaja iz nakupne pogodbe in garancije proizvajalca nudimo garancijska nadomestila pod sledečimi pogoji.

- Če zaradi napake na našem sistemu Aqua-Stop pride do poplave, zasebnim uporabnikom nadomestimo škodo, ki jo je povzročila voda. Za zagotovitev zaščite pred vodo mora biti stroj priključen na električno omrežje.
- Jamstvo za obveznosti velja za celotno življenjsko dobo stroja.
- Pogoj za uveljavljanje garancijskega zahtevka je, da je aparat s sistemom Aqua-Stop strokovno postavljen in priključen v skladu z našimi navodili; pogoj vključuje tudi strokovno nameščen podaljšek Aqua-Stop (originalen pribor). Garancija ne velja za poškodovane dovodne cevi ali armature do priključka sistema Aqua-Stop na vodni pipi.
- Stroj s sistemom Aqua-Stop med obratovanjem ni treba nadzorovati oz. jih po koncu pomivanja zavarovati z zapiranjem vodne pipe. Vodno pipo morate zapreti le v primeru daljše odsotnosti iz stanovanja, npr. pri večtedenskem dopustu.

29 Informacije o brezplačni programski opremi in opremi Open Source

Ta izdelek vsebuje sestavne dele, katere so imetniki avtorskih pravic licencirali kot brezplačno programsko opremo ali programsko opremo Open Source.

Ustrezne informacije o licenci so shranjene na aparatu. Dostop do ustreznih informacij o licenci je možen tudi prek aplikacije Home Connect: »Profil -> Pravni napotki -> Informacije o licenci«. ¹ Informacije o licenci lahko prenesete s spletne strani blagovne znamke. (Na spletni strani iščite svoj model aparata in druge dokumen-

te.) Alternativno lahko ustrezne informacije pridobite prek ossrequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Na zahtevo vam bodo posredovali izvorno kodo. Svojo zahtevo pošljite na ossrequest@bshg.com ali BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zadeva: „OSSREQUEST“

¹ Odvisno od opreme aparata


Zaračunani vam bodo stroški za obdelavo vaše zahteve. Ta ponudba velja tri leta od datuma nakupa oz. vsaj v časovnem obdobju, v katerem nudimo podporo in nadomestne dele za ustrežni aparat.

30 Izjava o skladnosti

S tem podjetje BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete na spletnem naslovu www.bosch-home.com na strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

31 Tako vam bo uspelo

Tu boste našli ustrezne nastavitve ter najboljši pribor in posodo za različne jedi. Priporočila smo prilagodili prav za vaš aparat.

Nasvet: Veliko dodatnih podatkov o pripravi in primer- nih nastavitvenih vrednostih lahko najdete v aplikaciji Home Connect ali na naši domači strani www.bosch-home.com.

31.1 Splošni napotki za pripravo

Upoštevajte naslednje informacije za pripravo vseh jedi.

- Temperatura in trajanje sta odvisna od količine in re- cepta. Zato so navedena nastavitvena območja. Naj- prej poskusite z nižjimi vrednostmi.
- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v hladno pečico. Če želite vseeno predgreti pečico, pribor vstavite v pečico šele, ko se ta segreje.
- Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne upo- rabljate.

31.2 Napotki za peko

- Za peko kolačev, peciva ali kruha so najprimernejši temni kovinski modeli.
- Za narastke in gratinirane jedi uporabite široko, pli- tvo posodo. V ozki, visoki posodi traja priprava jedi dlje, jedi pa na zgornji strani postanejo temnejše.
- Silikonski modeli za peko niso primerni.
- Če narastke pripravljate neposredno v univerzalnem pekaču, ga vstavite na raven 1.

Pas 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
Pas 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

- Nastavitvene vrednosti za kruh veljajo tako za testo na pekaču kakor za testo v globokem štirikotnem modelu.

POZOR!

Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškod- be.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
- ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte po- sode z vodo.

Višine za vstavljanje pribora

Najboljši rezultat dosežete, če uporabite naslednje viši- ne vstavljanja.

Če pečete na eni ravni, uporabite višino vstavljanja 1.

Peka na 2 ravneh	Višina
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1
Dve rešetki z modeli	3
	1

Uporabite način gretja 4D-vroč zrak.

Opomba: Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo pripravljena ob is- tem času.

31.3 Napotki za pripravo za pečenje, dušenje in peko na žaru

- Vrednosti v priporočenih nastavitvah veljajo za živila iz hladilnika in za nenadevano perutnino, pripravljeno za peko.
- Perutnino položite na posodo s prsno stranjo ali s stranjo s kožo navzdol.
- Pečenko, meso za peko na žaru ali celo ribo obrnite po pribl. $\frac{1}{2}$ do $\frac{2}{3}$ navedenega časa.
- S termometrom za peko lahko pečete zelo natančno. Upoštevajte pomembne informacije o pravilni uporabi. → *Stran 17*

Pečenje na rešetki

Na rešetki se jed z vseh strani posebno hrustljivo za-peče. Pečete lahko na primer veliko perutnino ali več kosov hkrati.

- Pecite podobno težke in podobno debele kose. Kosi za peko na žaru enakomerno porjavijo in ostanejo sočni.
- Živila položite neposredno na rešetko.
- Da prestrežete tekočino, ki kaplja z jedi, na navedeno raven vstavite univerzalni pekač z vstavljenjo rešetko.
- Glede na velikost in vrsto jedi v univerzalni pekač nalijte do $\frac{1}{2}$ litra vode.
Iz prestreženega soka lahko naredite omako. Na ta način nastane tudi manj dima, notranjost pečice pa se manj umaže.

Pečenje v posodi

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost pečice čistejša.

Splošne informacije o pečenju v posodi

- Uporabljajte posodo, odporno na vročino in primer-no za uporabo v pečici.
- Posodo postavite na rešetko.
- Najprimernejša je steklena posoda.
- Upoštevajte navodila proizvajalca posode za pečenje.

Pečenje v odkriti posodi

- Uporabite visok pekač.
- Če nimate ustrezne posode, lahko uporabite univerzalni pekač.

Pečenje v pokriti posodi

- Uporabite ustrezno pokrovko, ki se dobro prilega posodi.
- Ko pečete meso, mora biti med živilom in pokrovom najmanj 3 cm prostora. Meso lahko nabrekne.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevi-dna.

- ▶ Pokrovko privzdignite tako, da vroča para uhaja stran od telesa.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Peka na žaru

Na žaru pecite jedi, ki morajo biti hrustljave. Žar z ventilatorjem je kot nalašč za pripravo cele perutnine in rib ter mesa, npr. pečenke s skorjo.

- Na žaru pecite podobno težke in podobno debele kose. Kosi za peko na žaru enakomerno porjavijo in ostanejo sočni.
- Kose za peko na žaru položite neposredno na rešetko.
- Da prestrežete tekočino, ki kaplja z jedi, pod rešetko vstavite univerzalni pekač, ki naj bo najmanj eno raven nižje.

Opombe

- Žar se izmenično vklaplja in izklaplja. To je običajno. Interval je odvisen od nastavitve stopnje žara.
- Pri peki na žaru lahko nastane dim.

31.4 Napotki za soparjenje

Nežno pripravite jedi. Jed ostane posebno sočna. V nasprotju s pripravo z dodajanjem pare meso ne dobi skorjice.

- Uporabljajte odkrito toplotno obstojno posodo, primerno za uporabo s paro.
- Najprimernejša je perforirana posoda za soparjenje velikosti XL. Da prestrežete tekočino, ki kaplja z jedi, na eno raven nižje v pečico vstavite univerzalni pekač.
Uporabite lahko tudi stekleno skledo, ki jo postavite na rešetko.
- Živila, ki jih običajno pripravljate v vodni kopeli, pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
- Jedi ni treba obračati.
- Za drugačen okus lahko meso, perutnino ali ribo pred soparjenjem popečete. Skrajšajte čas priprave.
- Večji kosi potrebujejo daljši čas segrevanja in daljši čas priprave.
- Če uporabite več enako težkih kosov, aparat podaljša čas segrevanja. Čas priprave ostane enak.
- Med soparjenjem čim redkeje odpirajte vrata. Po pripravi obrišite posodo za kondenzat. Če voda steče čez posodo za kondenzat, lahko poškoduje pohištvo.
- V glavnem delu navodil za uporabo boste našli informacije o nastavitvi soparjenja.
→ *"Para", Stran 15*

Zelenjava na več ravneh

Na 2 ravneh lahko izvrstno pripravite več jedi ali celotne jedilnike, npr. brokoli in krompir. → *Stran 43*

Riž ali žita

- Dodajte vodo ali tekočino v navedenem razmerju. 1:1,5 na primer pomeni, da na vsakih 100 g riža dodajte 150 ml tekočine.























31.5 Napotki za pripravo pripravljenih jedi

- Rezultat priprave jedi je zelo močno odvisen od živil. Predhodna porjavelost in neenakomernosti so lahko na živilih prisotne že pred pripravo.
- Ne uporabljajte močno poledenelih globoko zamrznjenih izdelkov. Odstranite led z jedi.
- Gotove jedi vzemite iz embalaže.
- Če gotovo jed pogrevate ali pripravljate v posodi, naj bo ta odporna na vročino.
- Jedi v kosih, kot so žemljice in krompirjevi izdelki, enakomerno in ravno razporedite po priboru. Med posameznimi kosi naj bo dovolj prostora.
- Upoštevajte navodila proizvajalca na embalaži.

31.6 Izbira jedi

Priporočene nastavitve za številne jedi, razvrščene po kategorijah jedi.

Priporočene nastavitve za različne jedi

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre-tja	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Sadna ali skutina torta z dnom iz krhkega testa	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		170-180	-	60-80
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	1		150-160	1 izkloplje-no	1. 10 2. 25-35
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	1		150-160	-	50-60
Kolač iz krhkega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	1		160-180	-	60-80
Kolač iz kvašenega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	1		180-190	-	30-45
Biskvitna rolada	Plitvi pekač	1		190-210 ¹	1	10-15
Mafini	Pekač za mafine	1		170-190	-	15-30
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Plitvi pekač	1		160-180	2	25-35
Piškot	Plitvi pekač	2		140-160	-	15-30
Piškot, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		130-150	-	20-35
Kruh, 750 g	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni model	1		1. 210-220 2. 180-190	3 izkloplje-no	1. 10-15 2. 25-35
Kruh, 1500 g	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni model	1		1. 210-220 2. 180-190	3 izkloplje-no	1. 10-15 2. 45-55
Kruh, 1500 g	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni model	1		200-210	-	35-45
Nekvašen kruh	Univerzalni pekač	2		220-230	3	20-30
Žemljice, sveže	Plitvi pekač	1		200-220	2	20-30
Pica, sveža	Plitvi pekač	1		200-220	-	20-30
Pica, sveža, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		180-190	-	35-45
Pica, sveža, tanko testo, v modelu za pico	Pekač za pico	1		210-230	-	20-30
Kiš	Model za kiš s temnim premazom	1		200-210	-	35-55
Alzaška plamenjača	Univerzalni pekač	1		240-250 ¹	-	10-18
Narastek, pikanten, kuhane sestavine	Model za narastke	1		200-220	-	35-55
Narastek, pikanten, kuhane sestavine	Model za narastke	1		160-170	2	40-50







¹ Aparat predgrejte.

² Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre-tja	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Gratiniran krompir, surove sestavine, višina 4 cm	Model za narastke	1		170-180	-	50-65
Piščanec, 1,3 kg, nenadevan	Rešetka	1		200-220	-	60-70
Piščanec, 1,3 kg, nenadevan	Rešetka	1		200-220	2	50-60
File piščančjih prs, kuhan v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		100	-	15-25
Manjši kosi piščanca, po 250 g	Rešetka	2		200-220	2	30-45
Gos, nenadevana, 3 kg	Rešetka	1		160-180	-	120-150
Gos, nenadevana, 3 kg	Rešetka	1	1. 2. 3.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	2 2 izklopljeno	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Rešetka	1		180-200	-	120-130
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odkrita posoda	1		180-190	-	120-140
Svinjska pečenka s kožo, npr. pleče, 2 kg	Odkrita posoda	1	1. 2. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	izklopljeno 1 izklopljeno	1. 25-30 2. 60-80 3. 20-30
Goveji file, srednje pečen, 1 kg	Rešetka	1		210-220	-	40-50
Goveji file, srednje pečen, 1 kg	Odkrita posoda	1		190-200	1	50-60
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Pokrita posoda	1		200-220	-	130-140
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Pokrita posoda	1		200-220	-	140-160
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka	1		220-230	-	60-70
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Odkrita posoda	1		190-200	1	65-80
Hamburger, debelina 3-4 cm	Rešetka	2		3	-	20-30 ²
Jagnječje stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,5 kg	Rešetka	1		170-190	-	50-70
Jagnječje stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,5 kg	Odkrita posoda	1		170-180	1	80-90
Riba na žaru, cela, 300 g, npr. postrv	Rešetka	1		170-190	-	20-30
Riba, pečena, cela, 300 g, npr. postrv	Univerzalni pekač	1		1. 170-180 2. 160-170	2 izklopljeno	1. 15-20 2. 5-10
Riba, kuhana v sopari, cela, 300 g, npr. postrv	Perforirana posoda za soparjenje	2		80-90	-	15-25
Ribji file, naraven, kuhan v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		80-100	-	10-16

¹ Aparat predgrejte.

² Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre-tja	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Cvetača, cela, kuhanje v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		120	-	20-30
Koluti korenja, kuhanje v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		120	-	5-7
Špinača, kuhanje v sopari	Perforirana posoda za soparjenje	2		100	-	2-3
Krompir v oblicah, cel	Perforirana posoda za soparjenje	2		120	-	30-35
Dolgozrnat riž, 1:1,5	Plitva posoda	1		110	-	12-17
Jajca, trdo kuhana	Perforirana posoda za soparjenje	2		100	-	9-12

¹ Aparat predgrejte.

² Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

Sladica




Priprava crème caramel ali crème brûlée

- Po svojem receptu pripravite zmes za kremo.
- Zmes stresite v modelčke do višine 2-3 cm.
- Modelčke postavite v perforirano posodo za soparjenje velikosti XL.
- Živila, ki jih običajno pripravljate v vodni kopeli, pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
- Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.
- Če so modelčki izdelani iz zelo debelega materiala, podaljšajte čas priprave.

Priprava jogurta

- Pribor in ogrodje vzemite iz pečice.
- Na kuhalni plošči segrejte 1 liter mleka (3,5 % maščobe) na 90 °C in pustite, da se ohladi na 40 °C. Pri trajnem mleku zadošča, da ga segrejete na 40 °C.
- V mleko vmešajte 150 g jogurta iz hladilnika.
- Z zmesjo napolnite majhne posode, npr. skodelice ali kozarce.
- Posodice pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
- Posodice postavite na dno pečice.
- Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.
- Po pripravi naj jogurt najmanj 12 ur počiva v hladilniku.

Priporočene nastavitve za sladice, kompot

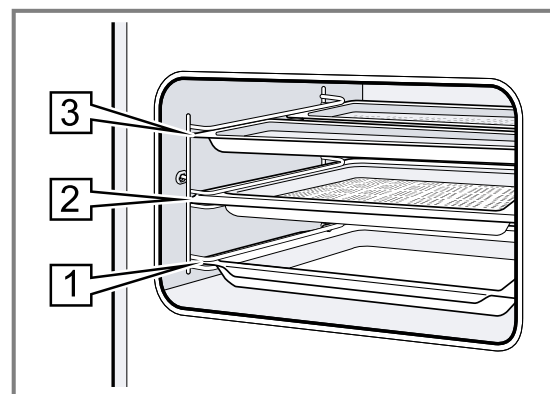
Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre-tja → Stran 8	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Crème brûlée	Modelčki za oblikovanje porcij	1		85	-	20-30
Karamelna krema	Modelčki za oblikovanje porcij	1		85	-	25-35
Jogurt	Modelčki za oblikovanje porcij	Dno notranjosti pečice		35-40	-	300-360

Priprava menijev s paro

Priporočene nastavitve in dodatne informacije za pravo celotnega menija.

Napotki za pripravo menijev


- Uporabljajte primeren pribor in ga pravilno obrnjena vstavite v pečico. → *Stran 9*



sl Tako vam bo uspelo

- Višine za vstavljanje pribora:
 - Posoda za soparjenje, velikost M: višina 3
 - Posoda za soparjenje, velikost XL: višina 2
 - Univerzalni pekač: višina 1
- V pečico najprej vstavite jed z najdaljšim časom priprave. Ostale jedi dodajte ob primernem času. Tako bodo vse jedi pripravljene hkrati.
- Upoštevajte navodila za pripravo posameznih jedi.
 - Čas segrevanja se razlikuje glede na velikost in težo jedi.
 - Čas priprave ni odvisen od količine.
 - Uporabljajte na paro odporno posodo.
 - Sufle pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
 - Univerzalni pekač vedno vstavite na raven 1.
- Skupni čas kuhanja v sopari se pri pripravi menija nekoliko podaljša, ker pri vsakem odpiranju vrat iz pečice uide nekaj pare, ki se mora na novo segreti.
- Po pripravi menija obrišite notranjost pečice in posodo za kondenzat do suhega.

Prporočene nastavitve za pripravo menija

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja → Stran 8	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Slan krompir, narezan na četrtine	Perforirana posoda za soparjenje, velikost M	3+3+2		100	-	1. 30 2. 20 3. 10
Globoko zamrznjeni fileji lososa	+ Neperforirana posoda za soparjenje, velikost M					
Brokoli	+ Posoda za soparjenje, velikost XL					

31.7 Posebni načini priprave in drugi načini uporabe

Informacije in priporočene nastavitve za posebne načine priprave in druge načine uporabe, npr. počasno peko.

Počasna peka

Počasna priprava boljših kosov pri nizki temperaturi, npr. mehkih kosov govedine, teletine, svinjine, jagnjetine ali perutnine.

Počasna peka perutnine ali mesa

Opomba: Zakasnitev vklopa s časom konca priprave pri načinu gretja Počasna peka ni mogoča.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

1. Uporabljajte sveže in higiensko neoporečno meso brez kosti.
2. Posodo postavite na rešetko na raven 1 v notranjosti pečice.
3. Notranjost pečice in posodo predgrevajte pribl. 15 minut.
4. Na kuhališču pri zelo visoki temperaturi močno popecite meso na vseh straneh.



5. Meso nato takoj položite na predogreto posodo v notranjost pečice.
Da bo temperatura v notranjosti pečice enakomerna, naj bodo vrata pečice med počasno peko zaprta.

Nasveti za počasno peko

Tu najdete nasvete za uspešno pripravo jedi s počasno peko.

Želja	Nasvet
Želite počasno speči račja prsa.	<ul style="list-style-type: none">■ Račja prsa hladna položite v ponev.■ Najprej popecite stran s kožo.■ Počasi pecite račja prsa.■ Po počasni peki račja prsa pecite na žaru še 3 do 5 minut, da postanejo hrustljava.
Počasi pečeno meso postrezite čim toplejše.	<ul style="list-style-type: none">■ Ogrejte servirne krožnike.■ Omake postrezite vroče.

Prporočene nastavitve za počasno peko

Jed	Pribor/posoda	Višina	Trajanje peke v min.	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Račja prsa, roza, po 300 g	Odkrita posoda	1	6-8		95 ¹	-	45-60
Svinjski file, cel	Odkrita posoda	1	4-6		85 ¹	-	45-70

¹ Aparat predgrevajte.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Trajanje peke v min.	Način gre-tja	Temperatu-ra v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Goveji file, 1 kg	Odkrita posoda	1	4-6		85 ¹	-	90-120
Telečji medaljoni, de-belina 4 cm	Odkrita posoda	1	4		80 ¹	-	40-60
Jagnječji hrbet, oči-ščen, po 200 g	Odkrita posoda	1	4		85 ¹	-	30-45

¹ Aparat predgrejte.

Sous-vide

Sous-vide pomeni pripravo hrane „v vakuumu“ pri nizkih temperaturah med 50 in 95 °C in pri 100 % pari. Kuhanje sous-vide je odličen način za pripravo mesa, rib, zelenjave in sladice.

Jedi se z napravo za vakuumiranje nepredušno zapakira v posebne na vročino odporne vrečke za vakuumsko pakiranje.

Z zaščitno vrečko za vakuumsko pakiranje se hranilne in aromatične snovi ohranijo v jedeh. Nizke temperature in neposreden prenos toplote omogočajo nadzorovano pripravo hrane na želeni način. Skoraj nemogoče je, da bi jed preveč skuhal.

Napotki za kuhanje sous-vide

- Porcije
 - Upoštevajte količine in velikosti kosov, navedene v priporočenih nastavitvah. Pri večjih količinah in kosih prilagodite čas priprave.
 - V aparatu lahko kuhate sous-vide največ 2 kg jedi.
 - Navedene količine zelenjave in sladice ustrezajo količini za 4 osebe.
- Jedi lahko pripravljate na največ 2 višinah za vstavljanje pribora. V ta namen univerzalni pekač vedno vstavite na raven 1, da se v njem nabira kondenzat, ki nastaja pri pripravi hrane. Rešetke ustrezno vstavite nad njim.
- Kakovost rezultata priprave je do 100 % odvisna od lastnosti uporabljenih živil. Uporabljajte le sveža živila najboljše kakovosti. Le na ta način boste dosegli varen in okusen rezultat priprave.

Vakuumiranje jedi

Da dosežete enakomeren prenos toplote in čim boljši rezultat priprave, za vakuumiranje uporabite aparat za vakuumiranje s komoro, ki lahko ustvari 99-odstotni vakuum.

Nasvet: Da preprečite uhajanje plinov iz živila, npr. npr. iz zelenjave, živila vakuumirajte največ en dan pred pripravo. Plini preprečujejo prenos toplote ali povzročijo, da se struktura in obnašanje jedi med kuhanjem spremenita zaradi pritiska v vakuumu.

Opomba: Ne uporabljajte termosonde.

1. Jedi začinite le pol toliko kot običajno. Med pripravo v vakuumu se arome ne morejo izgubiti. Običajne količine arom, npr. začimb, zelišč ali česna, bistveno močnejše vplivajo na okus in ga ojačajo.

Nasvet: Že z majhnim koščkom masla in malo soli lahko v vrečki za vakuumsko pakiranje ojačate naravne arome kakovostnih živil.

Različni dodatki vplivajo na pripravo jedi:

- Sol in sladkor skrajšata čas priprave.

- Zaradi kislih živil, npr. limoninega soka ali kisa, so jedi trdnejše.
 - Alkohol in česen dasta jedem neprijeten priokus.
2. Da napolnite vrečko za vakuumsko pakiranje, rob vrečke zavijajte za 3-4 cm in jo postavite v posodo, npr. v merilno posodo. Ko polnite vrečko za vakuumsko pakiranje, pazite, da na območju zvara na vrečki ne bo ostankov živil.
 3. Pred pripravo hrane preverite, ali je vakuum v vrečki ustrezen. V ta namen upoštevajte naslednje točke:
 - V vakuumski vrečki ni zraka.
 - Zvar je brezhibno zaprt.
 - V vakuumski vrečki ni lukenj.
 - Kosi mesa ali ribe, vakuumirani skupaj, ne smejo biti stisnjeni tesno skupaj.
 4. Če vakuumska vrečka ni idealno napolnjena, živila preložite v novo vrečko in jih znova vakuumirajte.

Priprava jedi za kuhanje sous-vide

Na skoraj vseh površinah živil so klice.

OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Kuhanje sous-vide poteka pri nizkih temperaturah. Če ne upoštevate navodil za uporabo in higienskih ukrepov, je lahko zdravju škodljivo.

- ▶ Uporabljajte le popolnoma neoporečna sveža živila najboljše kakovosti.
- ▶ Umijte in razkužite si roke.
- ▶ Uporabljajte rokavice za enkratno uporabo ali klešče za kuho ali žar.
- ▶ Občutljiva živila, npr. perutnino, jajca in ribe, pripravljajte še posebej previdno.
- ▶ Zelenjavo in sadje temeljito operite in/ali olupite.
- ▶ Površine in deske za rezanje morajo biti čiste.
- ▶ Za različne vrste živil uporabljajte različne deske za rezanje.
- ▶ Hladilno verigo prekinite samo na kratko, da pripravite živila.
- ▶ Vakuumirane jedi hranite v hladilniku največ 24 ur, dokler jih ne začnete pripravljati.
- ▶ Po pripravi jedi takoj pojejte in jih ne shranjujte dalj časa, niti v hladilniku ne. Jedi niso primerne za pogrevanje.
- ▶ Da uničite klice, vakuumirano in še ne kuhano jed za največ 3 sekunde potopite v vrelo vodo.
- ✓ Sestavine so skoraj brez klic in higiensko pripravljene za kuhanje sous-vide.

Kuhanje jedi sous-vide

Zahteve

- Jed je vakuumirana. → *Stran 45*
 - Jed je pripravljena. → *Stran 45*
1. Jed položite na rešetko.

sl Tako vam bo uspelo

Da dosežete enakomerno porazdelitev toplote v jedi, vakimiranih jedi ne polagajte na rešetko več plasteh ali tesno skupaj.

2. Da prestrežete kondenzat, ki kaplja z jedi, univerzalni pekač vstavite na raven 1.

3. POZOR!

Nevarnost poškodb povišanja

- ▶ Ne prekoračite najdaljšega nastavljivega trajanja nekaj ur.

Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.

4. ⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Vroča voda se med pripravo zbira na vakuumski vrečki.

- ▶ Vakuumsko vrečko s krpo previdno dvignite, da voda odteče v univerzalni pekač ali posodo za kuhanje.
- ▶ Vakuumsko vrečko previdno odstranite s prijemalko.

Po pripravi počakajte, da se notranjost pečice ohladi, in nato z gobico obrišite vodo.

5. Vrečko za vakuumsko pakiranje obrišite in jo položite v čisto posodo.

6. Vrečko za vakuumsko pakiranje odprite s škarjami. Vso hrano in tekočino stresite v posodo.




Iz soka ali marinade lahko pripravite omako.

7. Pripravite jed za postrežbo.

Jed	Napotki za pripravo
Meso	<ul style="list-style-type: none">■ Da preprečite brizganje maščobe, meso otrite s kuhinjsko krpo, preden položite meso v vroče olje.■ Meso na veliki vročini za nekaj sekund popecite na vsaki strani. Meso tako dobi skorjo in običajno aromo pečenja, ne da bi se preveč speklo.
Riba	<ul style="list-style-type: none">■ Ribo začinite in jo prelijte z vročim maslom.■ Da riba dobi skorjo in okus po pečenju, ribo za nekaj sekund popecite na vsaki strani.■ Če po končanem kuhanju sous-vide še ni dosežena ustrezna stopnja priprave, čas popekanja podaljšajte.■ Ribo postrezite na predogretyh krožnikih in z vročo omako ali maslom, ker kuhanje sous-vide poteka pri nizkih temperaturah.
Zelenjava	<ul style="list-style-type: none">■ Da dosežete okus po pečenju, zelenjavo na kratko popecite.■ Zelenjavo začinite ali zmešajte z drugimi sestavinami.

Priporočene nastavitve za kuhanje sous-vide

Jed	Pribor/posoda	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.	Nasveti za kuhanje sous-vide
Goveji file, v kosu, krav, debelina 3-4 cm	Rešetka + Univerzalni pekač		58	-	90	Vakuimirajte z maslom in rožmarinom.
Goveji file, v kosu, srednje pečen, debelina 3-4 cm	Rešetka + Univerzalni pekač		65	-	80	Vakuimirajte z maslom in rožmarinom.
Račja prsa, po 300 g	Rešetka + Univerzalni pekač		62	-	70	Zarežite v plast maščobe, mesno stran potresite z malo popra in soli ter vakuumirajte s koščkom pomarančne lupine.
Ribji file, debelina 2-3 cm, npr. losos, pole-novka	Rešetka + Univerzalni pekač		58	-	25	Vakuimirajte z maslom in malo soli.
Šampinjoni, narezani na četrtine, 500 g	Rešetka + Univerzalni pekač		85	-	20-25	Vakuimirajte z maslom, rožmarinom, malo česna in soljo.
Korenje, v rezinah debeline 0,5 cm, 600 g	Rešetka + Univerzalni pekač		90	-	70-80	Namig za recept: vakuumirajte s pomarančnim sokom, karijem in maslom.
Krompir, olupljen, narezan na četrtine, 800 g	Rešetka + Univerzalni pekač		95	-	35-45	Namig za recept: vakuumirajte z maslom in soljo. Primeren za nadaljnjo pripravo, npr. za solato.

Jed	Pribor/posoda	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.	Nasveti za kuhanje sous-vide
Ananas, v rezinah debeline 1,5 cm, 400 g	Rešetka + Univerzalni pekač		85	-	70-80	Namig za recept: vakuumirajte z maslom, medom in vanilijo.
Jabolka, olupljena, v rezinah debeline 0,5 cm, 2-4 kosi	Rešetka + Univerzalni pekač		85	-	15-25	Namig za recept: vakuumirajte s karamelno omako. Najprimernejše so čvrste sorte jabolk, npr. jonagold ali boskop.
Vanilijina omaka 0,5 l	Rešetka + Univerzalni pekač		82	-	15-25	Namig za recept: 0,5 l mleka, 1 jajce, 3 rumenjake, 80 g sladkorja, sredico enega stroka vanilije zmešajte in vakuumirajte.

Air Fry

Z Air Fry pripravite hrustljave jedi z malo maščobe. Air Fry je posebno primeren za jedi, ki jih običajno cvrete v olju.

Napotki za pripravo z Air Fry

Upoštevajte naslednje informacije, kadar pripravljate jedi z Air Fry.



- Priprava z Air Fry je mogoča samo na eni ravni.
- S priborom za Air Fry bodo jedi bolj hrustljave. Če pribor za Air Fry ni standardno priložen aparatu, lahko pribor za Air Fry kupite kot dodatni pribor.
- Pečice ne predgrejte.
- Ne uporabljajte papirja za peko. Zrak mora krožiti po notranjosti pečice.

- Globoko zamrznjenih jedi ne odtalite.
- Jedi enakomerno naložite na pribor za Air Fry ali na univerzalni pekač. Po možnosti jedi razporedite po priboru v eni plasti.
- Pribor vstavite v pečico na raven 2. Če uporabljate pribor Air Fry, lahko za zaščito pred umazanijo na raven 1 vstavite prazen univerzalni pekač.
- Hrano po polovici časa priprave obrnite. Pri večji količini hrano obrnite 2-krat.

Nasvet: Hrano solite šele po pripravi. Tako bo hrana bolj hrustljava.

Tudi panirana zelenjava je primerna za pripravo z Air Fry. Da varčujete z maščobo, panirano hrano z razpršilnikom poškopite z oljem. Tako bo nastala hrustljava skorijca z malo maščobe.

Priporočene nastavitve za Air Fry

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Ocvrt krompirček	Univerzalni pekač	2		190-210	-	20-25
Krompirjevi žepki, polnjeni	Univerzalni pekač	2		190-210	-	20-25
Tanke rezine praženega krompirja	Univerzalni pekač	2		190-210	-	20-25
Piščančje palčke, medaljoni, zamrznjeni	Univerzalni pekač	2		190-210	-	10-15
Ribje palčke	Univerzalni pekač	2		190-210	-	15-20
Brokoli, paniran	Univerzalni pekač	2		190-210	-	15-25

Razkuževanje in higiena

Razkužite lahko brezhibno in na vročino odporno posodo ali otroške stekleničke. Postopek ustreza standardnemu prekuhanju.

Razkuževanje steklenič

1. Takoj po pitju očistite stekleničke s ščetko za steklenice.
2. Stekleničke očistite v pomivalnem stroju.
3. Stekleničke zložite v posodo za soparjenje velikosti XL tako, da se med seboj ne dotikajo.
4. Zaženite program "Razkuževanje".

5. Stekleničke obrišite s čisto krpo.

6. Po razkuževanju obrišite aparat.

Napotki za razkuževanje

Upoštevajte naslednje informacije, kadar razkužujete posodo.

- V aparatu lahko pripravite kozarce za marmelado ali za vlaganje in pokrovčke.
- Marmelado lahko naknadno obdelate, da podaljšate njeno obstojnost.
- Razkužujte le toplotno obstojno posodo, primerno za uporabo s paro.

sl Tako vam bo uspelo

- Uporabljajte le brezhibne, čiste kozarce in pokrovice.

- Najbolje je, da posodo pred razkuževanjem očistite v pomivalnem stroju.

Priporočene nastavitve za higieno

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja → <i>Stran 8</i>	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Razkuževanje čiste posode	Perforirana posoda za soparjenje	1		100	-	15-20

Vzhajanje testa

V aparatu kvašeno testo vzhaja hitreje kot na sobni temperaturi in se ne izsuši.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

1. Vstavite rešetko.
2. Testo v skledi postavite na rešetko. Sklede ne pokrijte.

3. Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami. Podatki so okvirni. Temperatura in čas vzhajanja sta odvisna od vrste in količine sestavin.
4. Med vzhajanjem ne odpirajte vrat aparata, ker sicer iz pečice uhaja vlaga.
5. Pred peko obrišite notranjost pečice do suhega.

Priporočene nastavitve za vzhajanje testa

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Testo z veliko maščobe, npr. panettone	Skleda na rešetki	1		40-45	-	40-90
Bel kruh	Skleda na rešetki	1		35-40	-	30-40

Pogrevanje

Z dodajanjem pare nežno pogrejte jedi. Okus in videz jedi sta enaka kot pri sveže pripravljene jedi. Lahko tudi popečete pekarske izdelke od prejšnjega dne.

Napotki za pogrevanje

- Uporabljajte odkrito toplotno obstojno posodo, primerno za uporabo s paro.
- Uporabite plitvo in široko posodo. V hladni posodi se čas pogrevanja podaljša.

- Posodo postavite na rešetko.
- JEDI, ki jih ne pripravljate v posodi, položite neposredno na rešetko na ravni 1, npr. žemljice.
- JEDI ne pokrivajte.
- Med pogrevanjem ne odpirajte vrat pečice, ker sicer iz pečice uide veliko pare.
- Po pogrevanju obrišite notranjost pečice in posodo za kondenzat do suhega.

Priporočene nastavitve za segrevanje in pogrevanje

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Jed na krožniku, ohlajena, 1 porcija	Odkrita posoda	1		120-130	-	15-25
Pica, pečena, ohlajena	Rešetka	1		170-180 ¹	-	5-15
Žemljice, bageta, pečeno	Rešetka	1		150-160 ¹	-	10-20
Pica, pečena, zamrznjena	Rešetka	1		170-180 ¹	-	5-15
Žemljice, bageta, pečeno, zamrznjeno	Rešetka	1		160-170 ¹	-	10-20

¹ Aparat predgrejte.

Ohranjanje toplote

Napotki za ohranjanje toplote

- Če uporabite način gretja "Ohranjanje toplote", preprečite nastajanje kondenzata. Notranjosti pečice vam ni treba brisati.
- JEDI ne pokrivajte.
- JEDI ne hranite na toplem več kot 2 uri.

- Upoštevajte, da se nekatere jedi še naprej kuhajo, medtem ko jih hranite na toplem.

Različne stopnje dovajanja pare so primerne za ohranjanje toplote naslednjih jedi:

- Stopnja 1: kosi pečenke in hitro pečena živila
- Stopnja 2: narastki in priloge
- Stopnja 3: enolončnice in juhe

31.8 Testne jedi

Informacije v tem razdelku so namenjene preizkuševalnim ustanovam za lažje preizkušanje aparata v skladu z EN 60350-1.

Peka

- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje v hladno pečico.
- Upoštevajte navodila za predgretje v priporočenih nastavitvah. Nastavitvene vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.
- Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo pripravljena ob istem času.
- Višina vstavljanja pri peki na 2 ravneh:
 - Univerzalni pekač: višina 3
 - Plitvi pekač: višina 1
- Vodni biskvit
 - Če pečete na 2 ravneh, tortna modela na rešetkah razporedite drugega nad drugim.
 - Namesto rešetke lahko uporabite tudi pekač Air Fry, ki ga nudimo.

Priporočene nastavitve za peko

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja → <i>Stran 8</i>	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	1		150-160 ¹	-	25-40
Brizgano pecivo	Plitvi pekač	1		140-150 ¹	-	25-40
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		140-150 ¹	-	30-40
Tortice	Plitvi pekač	1		160 ¹	-	25-35
Tortice	Plitvi pekač	1		150 ¹	-	25-35
Tortice, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		150 ¹	-	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		160-170 ²	-	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	1		1. 150-160 2. 150-160 ²	1 izklopljeno	1. 10 2. 20-30

¹ Aparat predgrevajte 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

Kuhanje v sopari

Univerzalni pekač vstavite eno raven pod perforirano posodo velikosti XL, če je tako navedeno v priporočenih nastavitvah.

Višine za vstavljanje pribora

Višine vstavljanja pri kuhanju v sopari na eni ravni




- Uporabite največ 2,5 kg.

- Perforirana posoda za soparjenje, velikost XL: višina 2

Višine vstavljanja pri kuhanju v sopari na dveh ravneh

- Na vsaki ravni uporabite največ 1,8 kg.
- Perforirana posoda za soparjenje, velikost XL: višina 3
- Perforirana posoda za soparjenje, velikost XL: višina 2

Priporočene nastavitve za kuhanje v sopari

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja → <i>Stran 8</i>	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Grah, zamrznjen, dve po- sodi	2x Posoda za soparje- nje, velikost XL + Univerzalni pekač	3+2+1		100	-	- ¹
Brokoli, svež, 300 g	Posoda za soparje- nje, velikost XL	2		100 ²	-	8-9 ³
Brokoli, svež, ena poso- da	Posoda za soparje- nje, velikost XL	2		100 ²	-	10-11 ³


¹ Testiranje je končano, ko je na najhladnejšem mestu doseženo 85 °C (glejte IEC 60350-1).

² Aparat predgrejte.

³ Primerljiva stopnja kuhanje med referenčnim poskusom in glavnim poskusom je dosežena, ko se referenčni poskus kuha 5 minut (izvedeno, kot je opisano v IEC 60350-1).

Peka na žaru

Priporočene nastavitve za peko na žaru

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja → <i>Stran 8</i>	Temperatura v °C/stopnja žara	Stopnja pare	Trajanje v min.
Opečen toast	Rešetka	3		3 ¹	-	3-6

¹ Aparata ne predgrevajate.


32 Navodila za montažo




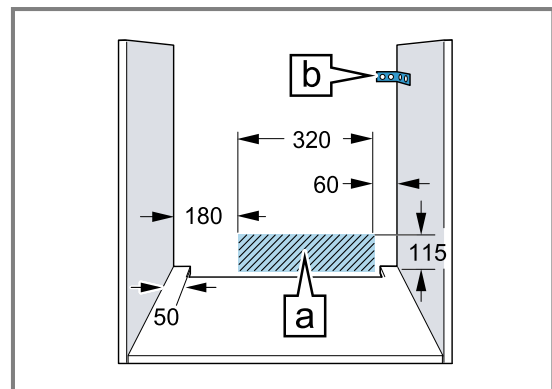
32.1 Splošna navodila za namestitev

Prosimo, upoštevajte ta navodila, preden začnete z vgradnjo aparata.

- Varno uporabo zagotavlja zgolj strokovna namestitev v skladu s temi navodili za montažo. Za škodo, ki nastane zaradi napačne vgradnje, odgovarja monter.
- Po odstranitvi embalaže preverite aparat. V primeru poškodb med transportom ga ne priključite.
- Pred uporabo odstranite embalažo in lepilne folije iz notranjosti pečice in z vrat.
- Upoštevajte navodila za vgradnjo pribora.
- Vgradno pohištvo mora biti odporno na temperaturo do 95 °C, čelne plošče sosednjih pohištvenih elementov pa do 70 °C.

- Aparata ne vgradite za okrasna ali pohištvena vrata. Obstaja nevarnost pregrevanja.
- Vse izreze na pohištvu naredite pred namestitvijo aparata. Odstranite ostružke. Električne komponente aparata lahko v nasprotnem primeru delujejo slabše.
- Priključna vtičnica aparata mora biti v označenem območju  ali zunaj vgradnega prostora.

Nepritrjeno pohištvo je treba pritrditi na steno z običajnim kotnikom .



- Nosite zaščitne rokavice, da preprečite ureznine. Deli, ki so med montažo dostopni, imajo lahko ostre robove.
- Podatki o dimenzijah na slikah so v mm.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost: magnetizem!



Pozor, magnetizem



Opozorilo za osebe s srčnim spodbujevalnikom

V upravljalnem polju so vstavljeni trajni magneti. Ti lahko vplivajo na delovanje elektronskih vsadkov, npr. srčnih spodbujevalnikov ali inzulinskih črpalk.

- ▶ Osebe z elektronskimi vsadki morajo biti od upravljalnega polja oddaljene vsaj 10 cm.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte električnih razdelilnikov.
- ▶ Uporabljajte samo kableske podaljške s certifikatom, ki imajo presek najmanj 1,5 mm² in ustrezajo veljavnim nacionalnim varnostnim predpisom.
- ▶ Če je električni priključni kabel prekratek, se obrnite na pooblaščen servis.
- ▶ Uporabljajte samo adapterje, ki jih je odobril proizvajalec.

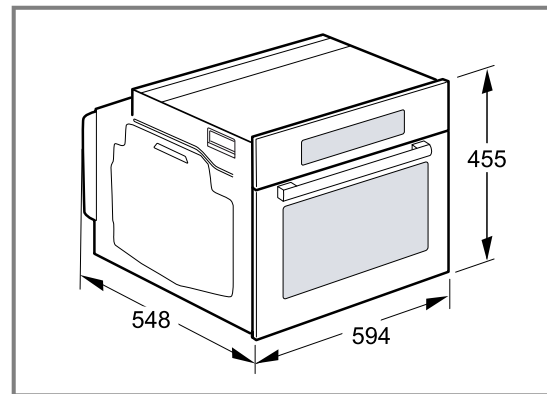
POZOR!

Če aparat prenašate tako, da držite za ročaj vrat, se ta lahko odlomi. Ročaj vrat ne zdrži teže aparata.

- ▶ Aparata ne prenašajte ali držite za ročaj vrat.

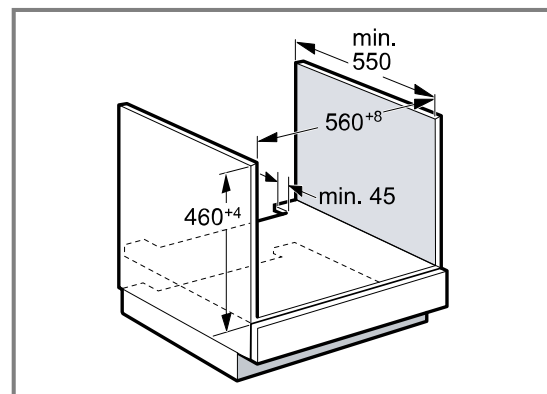
32.2 Dimenzije aparata

Tu najdete dimenzije aparata



32.3 Vgradnja pod delovni pult

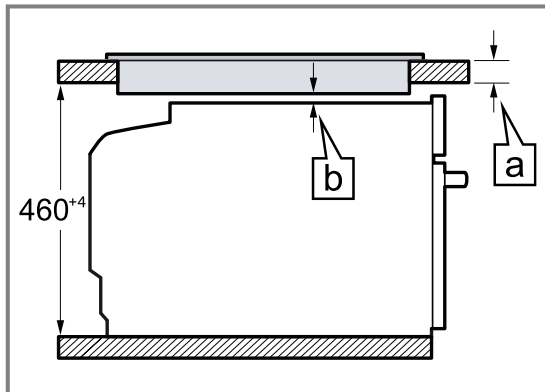
Pri vgradnji pod delovni pult upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



- Za prezračevanje aparata mora imeti vmesno dno prezračevalno odprtino.
- Delovni pult mora biti pritrjen na vgradno pohištvo.
- Upoštevajte morebitna navodila za montažo kuhalne plošče.
- Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhalne plošče, če se razlikujejo.

32.4 Vgradnja pod kuhhalno ploščo

Če je aparat nameščen pod kuhhalno ploščo, upoštevajte najmanjše mere, po potrebi vključno s spodnjo konstrukcijo.



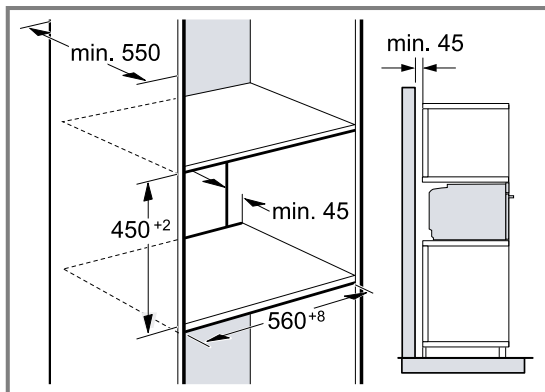
Zaradi nujne najmanjše razdalje [a] znaša najmanjša debelina delovnega pulta [a].

Tip kuhhalne plošče	a natakljena v mm	a plosko vgrajena v mm	b v mm
Indukcijska kuhhalna plošča	42	43	5
Celotna indukcijska kuhhalna plošča	52	53	5
Plinska kuhhalna plošča	32	43	5 ¹
Električna kuhhalna plošča	32	35	2

¹ Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhhalne plošče, če se razlikujejo.

32.5 Vgradnja v visoko omaro

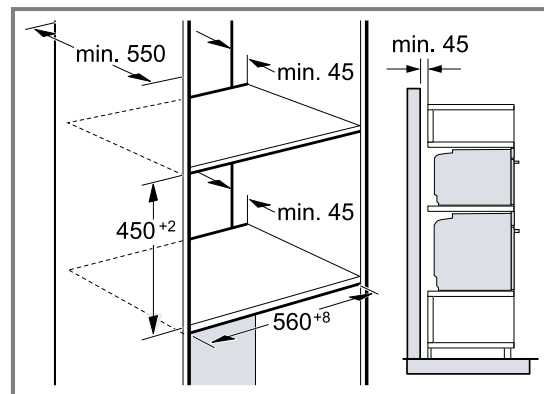
Pri vgradnji v visoko omaro upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



- Za prezračevanje aparata morajo imeti vmesne stene prezračevalno odprtino.
- Če ima visoka omara poleg zadnje stene dodatno zadnjo steno, jo je treba odstraniti.
- Aparat vgradite le tako visoko, da lahko brez težav dosežete pribor.

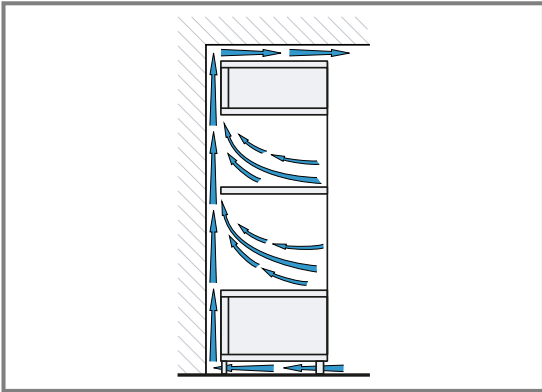
32.6 Vgradnja dveh aparatov drugega nad drugim

Aparat lahko vgradite tudi nad drug aparat ali pod njega. Pri vgradnji upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo aparatov drugega nad drugim.



- Za prezračevanje aparatov morajo imeti vmesna dna prezračevalno odprtino.
- Da zagotovite ustrezno prezračevanje obeh aparatov, mora biti v območju podstavka prezračevalna odprtina velikosti najmanj 200 cm². V ta namen izrežite okrasno letev podstavka ali namestite prezračevalno rešetko.

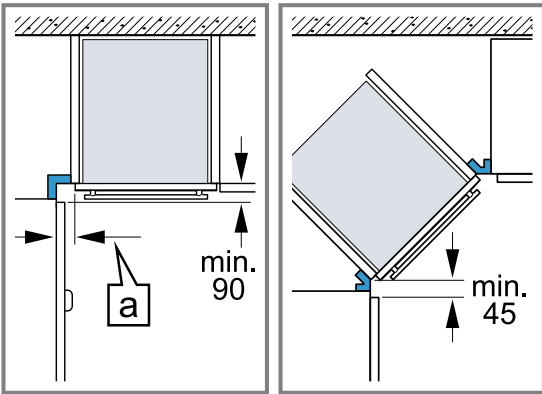
- Pazite, da bo zagotovljena izmenjava zraka, kot je prikazano na skici.



- Aparata vgradite le tako visoko, da lahko iz njiju brez težav odstranite pribor.

32.7 Kotna vgradnja

Pri kotni vgradnji upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za kotno vgradnjo.



- Da se bodo vrata aparata lahko odpirala, pri kotni vgradnji upoštevajte najmanjše dimenzije. Dimenzija [a] je odvisna od debeline čelnega dela pohištva in ročaja.

32.8 Električna priključitev

Da boste aparat varno priključili na elektriko, upoštevajte ta navodila.

- Aparat spada v zaščitni razred I in ga lahko uporabljate le z ozemljitvenim priključkom.
- Varovalka mora ustrezati podatku o moči na tipski ploščici in lokalnim predpisom.
- Aparat pri montažnih delih ne sme biti pod napetostjo.
- Aparat je dovoljeno priključiti le s priloženimi priključnimi kablji.
- Priključni kabel morate nataktni na zadnjo stran aparata, da se zasliši klik. 3 m dolg priključni kabel lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Priključni kabel je dovoljeno nadomestiti le z originalnim kablom. Tega lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Z vgradnjo je treba zagotoviti zaščito pred dotikom.
- Če zaslon aparata ostane temen, ni pravilno priključen. Aparat odklopite z električnega omrežja in preverite priključitev.

Priključitev aparata na elektriko z varnostnim vtičem

Opomba: Aparat lahko priključite le na varnostno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi.

- ▶ Vtič vtaknite v varnostno vtičnico.
Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

Priključitev aparata na elektriko brez varnostnega vtiča

Opomba: Orodje lahko priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

V električni napeljavi mora biti vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

1. Identificirajte fazni in nevtralni („ničelni“) vodnik v vtičnici.
Z napačnim priklopom lahko aparat poškodujete.
2. Aparat priključite v skladu s priključno shemo.
Za napetost glejte tipsko ploščico.
3. Žile električnega priključnega kabla priključite glede na barvne oznake:
 - zelena-rumena = zaščitni vodnik ⊕
 - modra = nevtralni („ničelni“) vodnik
 - rjava = faza (zunanji vodnik)

32.9 Priključek za vodo

Da boste aparat varno priključili na vodovod, upoštevajte ta navodila.

- Aparat je varen pred povratnim vlekrom.
- Upoštevajte predpise lokalnega vodovodnega podjetja.

Priključitev aparata na vodovod

Opomba:

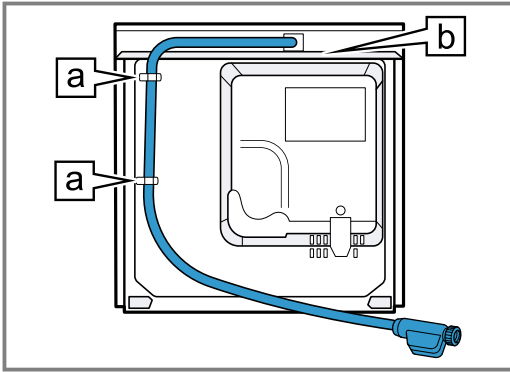
Aparat lahko priključite samo na priključek za hladno vodo, ki izpolnjuje naslednje pogoje:

- Priključek 3/4" (26,4 mm)
- Vodni tlak 0,2–1 MPa (2–10 bar)
- maks. dimenzionirani vodni nadtlak 1 MPa (10 bar)
- min. 10 litrov/minuto

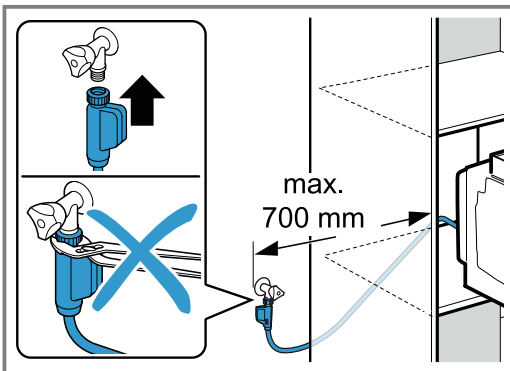
Zahteve

- Priključek za vodo za dovodno cev ne sme biti neposredno za aparatom in mora biti vedno dostopen.
 - Priključek za vodo mora biti 150 mm nižje od zgornjega roba aparata.
1. Odstranite zgornje transportno varovalo.
 2. Dovodno cev vzemite iz cevnih objemk [a] na zadnji strani aparata.
 3. Dovodno cev po vdolbini [b] speljite navzdol.

4. Odprite cevne objemke **a** in ponovno vstavite dovodno cev.



5. Dovodno cev s priključnim kotnikom montirajte na hišni priključek.

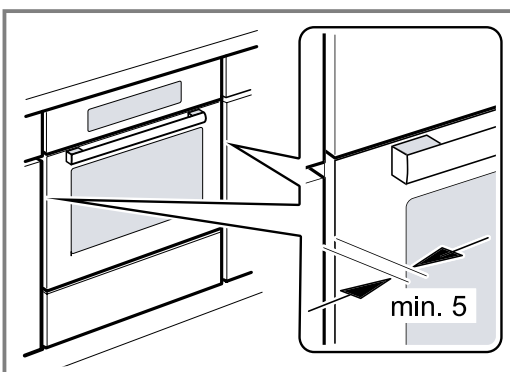


Plastično pokrivno matico zategnite samo z roko. Dovodne cevi ne nategnite, priprite, stisnite ali premočno upognite. Če cev ni dovolj dolga, lahko uporabite podaljšek cevi. Podaljšek cevi dolžine 2 m lahko kupite na pooblaščenem servisu.

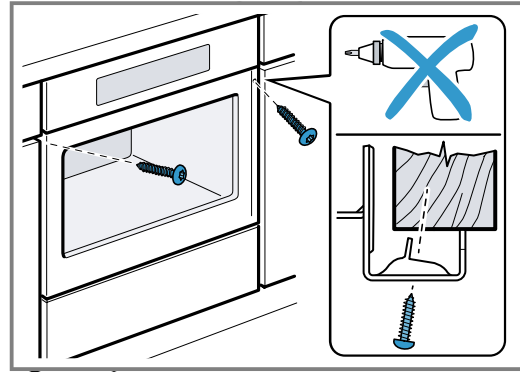
6. Preverite, ali priključek za vodo tesni. Če pušča, takoj ponovno zaprite vodo in zategnite spoj.

32.10 Vgradnja aparata

1. Aparat potisnite do konca in ga poravnajte na sredino.



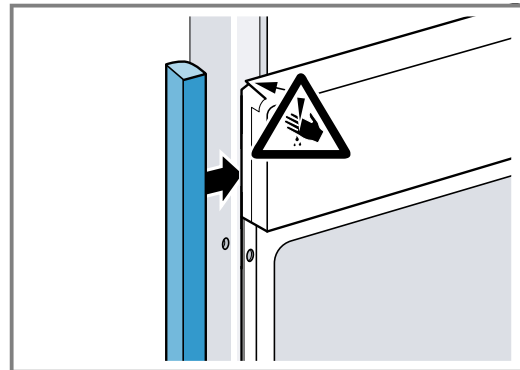
2. Aparat pritrdite z vijaki.



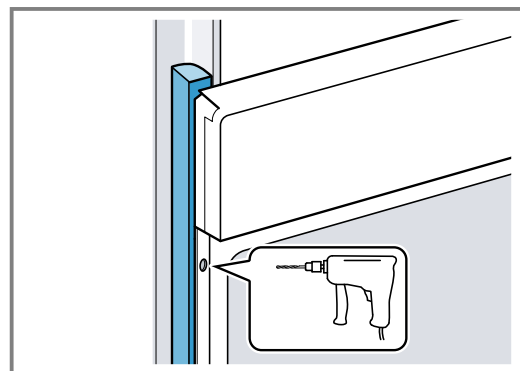
Opomba: Reže med delovno ploščo in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami. Na straneh vgradne omare ne smejo biti nameščene letve za zaščito pred toploto.

32.11 Pri kuhinjah brez ročajev z navpično prijemno letvijo:

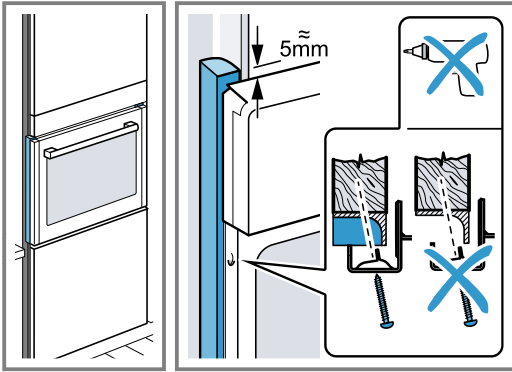
1. Namestite primeren vložek, da prekrijete morebitne ostre robove in omogočite varno montažo.



2. Vnaprej izvrtajte luknje v aluminijaste profile, da jih lahko pritrdite z vijaki.



3. Aparat pritrdite s primernim vijakom.



32.12 Demontaža aparata

1. Izpraznite parni sistem.
V ta namen uporabite funkcijo izpiranja.
→ "Čiščenje parnega sistema", Stran 29
2. Odklopite aparat z električnega napajanja.
3. Odvijte pritrdilne vijake.
4. Aparat nekoliko privzdignite in ga povsem izvlecite.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001699048 (030329)

sl